

AMTSBLATT

RÖMISCHE

und Mitteilungen

der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 14. Juni 2019 Ausgabe 24/2019 Jahrgang 47

weinfest am moselufer

14.-16.6. Zum wohl

PROGRAMM

Freitag, 14. Juni 2019

19.00 Uhr Eröffnung der Stände

22.00 Uhr Das Ufer rockt mit der Band Replay

22.00 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Samstag, 15. Juni 2019

11.00 Uhr Weinstand ZWR geöffnet 14.00 Uhr Eröffnung der Stände

Kaffee und Kuchen im Festzelt

18.00 Uhr **Große öffentliche Weinprobe**

> mit Michaela und Matthias Krönung der Weinkönigin Nina Für Stimmung sorgt die Band

"Blue Note"

22.00 Uhr Eröffnung der WGB Trink-Bar

Sonntag, 16. Juni 2019

10.30 Uhr Gottesdienst im Festzelt

mitgestaltet vom Kirchenchor

St. Martin Riol

11.30 Uhr Frühschoppen

anschließend gemeinsames Mittagessen

ab 13.00 Uhr Elektromobil-Ausstellung

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

14.30 Uhr Buntes Programm auf der Außenbühne

Begrüßung durch die Ortsbürgermeisterin und die neue Weinkönigin Nina

Programm gestaltet mit den Kindern der

KiTa St. Martin Riol und dem

Musikverein Riol

ab 17.00 Uhr Unterhaltung mit der Band

"Replay" unplugged

Die Ortsgemeinde Riol freut sich auf Ihren Besuch!

- Auszeichnung für das SKI-Projekt 2019
- LAG Mosel Neue Projekte für die Mosel gesucht!
- Stellenangebote



Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier, Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
- Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
- Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
- Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
- Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
- an Feiertagen vom07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr; 15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr) **Tel. 01805-767 54 63**

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung

Notdiensttelefon: 01805/065100

(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244 Nordallee 1. 54292 Trier

 Mo.
 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr

 Di.
 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr

 Mi.
 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr

 Do.
 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr

 Fr.
 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Chirurgie und Innere 0651/208-0 Schlaganfall 0651/208-2535
- Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
 Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord (ehem. Elisabethkrankenhaus) Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang, (ehem. Marienkrankenhaus Ehrang) Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst)Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen)

 (Herr Selzer)
 Tel. 06502/9978601

 (Herr Katzenbächer)
 Tel. 06502/9978602

8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)

(Frau Falk)Tel. 06502/93570 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des

9. Trinkwasserversorgung

Ihr Wasserwerk ist während der üblichen Dienstzeit (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer 06502-407704 erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung. Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich Alarmierung der Feuerwehren

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH.....Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf	Tel. 112
Leitstelle Trier	
(Berufsfeuerwehr)Tel. 06	51/82496-0

Polizei

Notruf	Tel. 110
Polizei Schweich	Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich	Tel 06502/91650



Auszeichnung für das SKI-Projekt 2019

Schweicher Kooperations- und Integrationsprojekt



Der Verband für Sonderpädagogik zeichnet die Meulenwald-Schule, die Grundschule am Bodenländchen, die Levana-Schule und das Stefan-Andres-Schulzentrum mit Gymnasium, Realschule plus und Fachoberschule für ihr Integrationsprojekt "Skifahren" aus. Bereits seit 3 Jahren reisen Ende Januar 60 Schülerinnen und Schüler mit 14 Betreuern von den beteiligten Schulen nach Osttirol zu einer integrativen Skiwoche. Sie kommen aus der 1. bis zur 12. Klasse und werden in Gruppen gemischt in Gemeinschaftszimmer untergebracht. Hier erleben sie Spaß, Kameradschaft und neue Freundschaften und lernen ganz nebenbei spielerisch Skifahren. Neben dem Sportprogramm werden sie außerdem bei zahlreichen Aktivitäten am Abend betreut z. B. Eisstockschießen, Eishockey, abendliche Fackelwanderung oder Schlittenfahren. Damit diese Fahrten für viele Teilnehmer ermöglicht werden, sind zahlreiche Spenden erforderlich. Es werden auch zukünftig Sponsoren gesucht, die die Kosten für die Teilnahme von Schülerinnen und Schülern übernehmen. Dieses Projekt ist gelebte Inklusion und hat die besten Voraussetzungen in der Stadt Schweich mit ihrer vielfältigen integrativen Schullandschaft.

Bitte unterstützen Sie die Arbeit und spenden Sie: Verein "LERNEN FÖRDERN e.V.", Sparkasse Trier, DE17 5855 0130 0105 5591 57 Verwendungszweck: SKI-Projekt.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.skiprojektschweich.com









Lokale Aktionsgruppe Mosel





Neue Projekte für die Mosel gesucht!

8. Aufruf zur Einreichung von Projektideen läuft bis

1. September 2019!

Bis zum 1. September besteht wieder die Möglichkeit, Projekte bei der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) Mosel für den Auswahltermin im Oktober einzureichen. Die Entscheidung über die Projektauswahl trifft die LAG Mosel. Ihr gehören Vertreter aus verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen wie Stiftungen, Verbände, Schulen und Kommunen an.

Entscheidend für die Auswahl einer Projektidee ist, wie gut sie die Mosel-Region mit neuen Ideen voranbringt und die Umsetzung der Handlungsfelder der Lokalen integrierten ländlichen Entwicklungsstrategie (LILE) unter dem Motto "WeinKulturLand Mosel Genuss – Vielfalt – Qualität" unterstützt.

Die Handlungsfelder sind:

- Genuss: Landschaft & Produkte
- Vielfalt: Dörfer & Kultur
- Qualität: Tourismus & Freizeit

Projektträger können neben Kommunen, Stiftungen, Vereinen und Verbänden auch Privatpersonen oder Unternehmen sein. Alle Interessierten sind aufgerufen, ihre Vorschläge in Form einer Projektskizze (Projektsteckbrief) bei der LAG einzureichen.

Übersicht: Wichtige Eckdaten zum 8. Projektaufruf

Fördermittel-Budget: 544.500 EUR (davon bis zu 477.000 EUR EU-Mittel des

ELER-Fonds sowie Mittel des Landes Rheinland-Pfalz, die prioritär für Vorhaben privater Projektträger und für Kooperationsvorhaben zur Verfügung stehen) Die Landesmittel stehen unter dem Vorbehalt der Bereitstellung

im Landeshaushalt.

Datum des Aufrufes: 05.06.2019

Einreichungsfrist für Projektskizzen: 01.09.2019 (Ausschlussfrist)

Datum der Projektauswahl durch die LAG: voraussichtlich 21.10.2019

Einreichungsfrist für den Projektantrag beivorauss. 21.01.2020 (3 Monate nach Projektauswahl)

der ADD:

Inhalt des Aufrufes: alle Projekte, die zur Umsetzung der LILE beitragen

Stelle für die Einreichung der Anträge: Geschäftsstelle der LAG Mosel bei der Kreisverwaltung

Bernkastel-Wittlich

Ablauf des Auswahlverfahrens:

- 1. Kontaktaufnahme mit der Geschäftsstelle. Dann Einreichung des ausgefüllten Projektsteckbriefes und weiterer erforderlicher Unterlagen durch den Projektträger bei der Geschäftsstelle (Eingang bis spätestens 01.09.2019).
- Prüfung der Projektskizze auf Vollständigkeit und grundsätzliche Förderfähigkeit in der LAG-Geschäftsstelle.
- Bewertung der Förderwürdigkeit und Festlegung einer Punktbewertung sowie eines Fördersatzes durch die LAG bei der Auswahlsitzung.
- 4. Bildung einer Rangfolge der eingereichten Projekte und Auswahl der Projekte gemäß des zur Verfügung stehenden Budgets.
- 5. Formale Antragstellung über die LAG an die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier durch den Projektträger bis spätestens sechs Monate nach erfolgter Projektauswahl.

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig und korrekt ausgefüllte Projektsteckbriefe in die Projektauswahl einbezogen werden können!

Weitergehende Informationen und sämtliche Vordrucke sind auf der Homepage www.lag-mosel.de zu finden!

Die Geschäftsstelle der LAG Mosel bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich steht Ihnen unter der Förderhotline 06571-14 2262 gerne zur Beratung zur Verfügung!

Nutzen Sie z.B. den LEADER-Info-Tag am 26.06.2019 von

08.00 – 18.00 Uhr zur Information! Um Anmeldung wird gebeten!

Philipp Goßler (Geschäftsführer LAG Mosel)

c/o Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich

Zimmer: Gebäude M – M 106

Tel.: 06571 14 2262, Fax: 06571 14 42262 Mail: Philipp.Gossler@Bernkastel-Wittlich.de

Gefördert durch die Europäische Union und das Land Rheinland-Pfalz im Rahmen des rheinland-pfälzischen Entwicklungsprogramms "Umweltmaßnahmen, Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft, Ernährung (EULLE)".



Stellenangebote

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße als Trägerin des Betreuungsangebots sucht für das Schuljahr 2019/2020 für das Betreuungsangebot an der **Grundschule Fell**

eine Betreuungskraft (m/w/d)

zur Vertretung für die Dauer von ca. 6 Monate.

Die Betreuung ist mittwochs von 11.45 Uhr bis 16.00 Uhr zu leisten.

Wir erwarten Erfahrung in der Kinderbetreuung und eine enge Zusammenarbeit mit der Schulleitung sowie im Team der Betreuungskräfte.

Das befristete Arbeitsverhältnis, das als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden soll, richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 05.07.2019 an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich 1/Personal Brückenstraße 26, 54338 Schweich E-Mail: bewerbung@schweich.de

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße als Trägerin des Betreuungsangebots sucht für das Schuljahr 2019/2020 für das Betreuungsangebot an der **Grundschule Bodenländchen Schweich**

eine Betreuungskraft (m/w/d)

zunächst befristet bis zum 31.07.2020.

Die Betreuung ist von Montag bis Donnerstag von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr zu leisten. Wir erwarten Erfahrung in der Kinderbetreuung und eine enge Zusammenarbeit mit der Schulleitung sowie im Team der Betreuungskräfte.

Das befristete Arbeitsverhältnis, das als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden soll, richtet sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 28.06.2019 an die

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich 1/Personal Brückenstraße 26, 54338 Schweich E-Mail: bewerbung@schweich.de



Ortsgemeinde Bekond

Die Ortsgemeinde Bekond sucht zum **nächstmöglichen Termin** für die **Kindertagesstätte Sonnenblume**

eine/n Mitarbeiter/in in der Gruppe (m/ w/ d)

- Staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Kinderpfleger/in oder Sozialassistent/in -

in Vollzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39,00 Stunden.

Das Arbeitsverhältnis ist befristet für die Dauer eines Mutterschutzes bis voraussichtlich März 2020 und eine ggfls. anschließende Elternzeit.

Die Kindertagesstätte Sonnenblume ist eine dreigruppige Einrichtung für bis zu 65 Kinder und bietet 36 Ganztagsplätze.

Pädagogische Schwerpunkte der Arbeit in unserer Tageseinrichtung sind:

- Selbständigkeit
- soziales Lernen
- Kreativität
- Bewegungserziehung
- Beobachtungen und Dokumentationen (Portfolio)
- Musikalität
- Zusammenarbeit mit der Gemeinde und anderen Institutionen

Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team mit Raum für eigene Ideen.

Wir erwarten die gemeinsame Umsetzung unseres pädagogischen Konzeptes und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit im Team und mit den Eltern.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum 28.06.2019 an die

Ortsgemeinde Bekond Herrn Ortsbürgermeister Paul Reh Mehringer Weg 9, 54340 Bekond



Ortsgemeinde Köwerich

Die Ortsgemeinde Köwerich sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch

flexible Unterstützungskräfte (m/ w/ d) für den pädagogischen Bereich.

Sie unterstützen das Kita-Team bei kurz- oder längerfristigen Personalausfällen. Die jeweilige Arbeitszeit wird nach Bedarf und in Absprache mit der Kita-Leitung festgelegt.

Wünschenswert ist die staatl. Anerkennung als Erzieher/in, Kinderpfleger/in, Sozialassistent/in oder vergleichbare Ausbildungen als pädagogische Fachkraft gemäß der aktuellen Fachkräftevereinbarung für Rheinland-Pfalz.

Wenn Engagement, Teamfähigkeit sowie Freude an der Arbeit mit Kindern Sie auszeichnet, dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen.

Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail oder telefonisch, senden Sie bitte an die

Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Elmar Schlöder
Moselbahnstraße 15, 54340 Köwerich
buergermeister@koewerich.de
oder
Kindertagesstätte Köwerich-Ensch
Frau Frohm, Tel.: 06507/4139

kita.koewerich.ensch@gmx.de



Ortsgemeinde Köwerich

Die Ortsgemeinde Köwerich sucht zum 01.07.2019 eine Reinigungskraft (m/w/d)

für die Kindertagesstätte und das Jugendheim.

Die wöchentliche Arbeitszeit in der Kindertagesstätte beträgt 7,5 Stunden (Montag bis Freitag täglich 1,5 Stunden).

Die Festlegung der Arbeitszeiten erfolgt nach Absprache.

Weiterhin sollen bei Bedarf Aufgaben im hauswirtschaftlichen Bereich der Kita übernommen werden.

Die Reinigung des Jugendheims ist nach Bedarf durchzuführen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) und soll bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden.

Ihre Bewerbung, gerne per E-Mail oder telefonisch, senden Sie bitte bis zum 28.06.2019 an die

Ortsgemeinde Köwerich Herrn Ortsbürgermeister Elmar Schlöder Moselbahnstraße 15, 54340 Köwerich buergermeister@koewerich.de oder

Kindertagesstätte Köwerich-Ensch Frau Frohm, Tel.: 06507/4139 kita.koewerich.ensch@gmx.de



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde



Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

 montags - dienstags
 von 07.30 - 17.00 Uhr

 mittwochs
 von 07.30 - 13.00 Uhr

 donnerstags
 von 07.30 - 18.00 Uhr

 freitags
 von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags, dienstags, donnerstags, freitags von 08.00 – 12.00

Uhr donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Telefonnummer: 06502/407-0
Telefax: 06502/407-180
E-Mail: info@schweich.de
Web-Seite: www.schweich.de

Freibäder

Öffnungszeiten

Panoramabad Leiwen

montags - donnerstags von 12.00 - 19.00 Uhr freitags - sonntags sowie an Feiertagen 10.00 - 19.00 Uhr In den Sommerferien, vom 01.07.2019 - 09.08.2019, hat das Bad täglich von 10:00 - 19:00 Uhr geöffnet.

Adresse: Tannenweg 18, 54340 Leiwen

Telefonnummer: 06507/3009

Erlebnisbad Schweich

montags von 10.00 - 19.00 Uhr dienstags - mittwochs von 07.00 - 19.00 Uhr donnerstags -sonntags sowie an Feiertagen von 08.00 - 19.00 Uhr

Adresse: Am Schwimmbad 1, 54338 Schweich

Telefonnummer: 06502/2497

An Hochsommertagen bleiben die Bäder bis 20.00 Uhr geöffnet.



Anzeige aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

Allgemeine Hinweise zu Rentenansprüchen und unseren Sprechzeiten

Als Verbandsgemeindeverwaltung sind wir antragsaufnehmende Stelle, die Ihnen bei der Rentenantragstellung bzw. Klärung Ihres Rentenversicherungskontos weiterhilft.

Der Rentenantrag sollte **etwa** 3 Monate vor dem möglichen bzw. gewünschten Rentenbeginn gestellt werden. **Die Antragstellung ist hier, Zimmer 52, Verwaltungsgebäude 3, Brückenstr. 35, nach vorheriger (telefonischer) Terminvereinbarung oder auch bei der Auskunfts- und Beratungsstelle** (*AuB-Stelle*) der **D**eutschen **R**entenversicherung Rheinland-Pfalz in Trier – Tel.: 0651 /14550-0 (Herzogenbuscher Str. 54) möglich.

Zur Antragstellung empfiehlt es sich mitzubringen:

- Bei Antragstellung durch dritte Person: Vollmacht oder Betreuungsurkunde sowie gültiger Personalausweis oder Reisepass
- Gültiger Personalausweis oder Reisepass
- Angaben zur Bankverbindung (IBAN/BIC; vergleiche Kontoauszug oder fragen Sie ihre Bank)
- Name und Anschrift Ihrer Krankenkasse (Chipkarte sofern vorhanden)
- Ihre persönliche Steuer-Identifikationsnummer (siehe Informationsschreiben der Finanzverwaltung)
- Sozialversicherungsausweis der DDR (sofern vorhanden)
- Angaben über die Krankenversicherungsverhältnisse ab 01.01.1989 (Name der Krankenkasse und Dauer der Versicherungszeit)
- Nachweis über den Bezug einer Unfallrente (sofern vorhanden)
 Vertriebenenausweis oder Spätaussiedlerbescheinigung (so-
- Nachweise über Berufsausbildungen (Lehrvertrag, Facharbeiterbrief, Gesellenbrief, Kaufmanngehilfenbrief etc.)
- aktuelle Lohnabrechnung
- Ausländische Versicherungsnummer soweit vorhanden (z.B. französische Immatrikulationsnummer)
- Nachweise über ausländische Versicherungszeiten (ausländischer Versicherungsverlauf, Arbeitgeberbescheinigungen, Arbeitsbücher, Wehrpass etc.)
- Heiratsurkunde/Lebenspartnerschaftsurkunde (sofern vorhanden)
- Nachweise über Schul-,Fachschul-, Hochschulzeiten ab Vollendung des 17. Lebensjahres
- Angaben zur Betriebsrente (Name/Anschrift der zahlenden Stelle, Aktenzeichen)
- Nachweise über den Bezug von Sozialleistungen (Krankengeld, Arbeitslosengeld, Sozialhilfe/Wohngeld etc.), Angaben zur zahlenden Stelle sowie das Aktenzeichen
- Versicherungskarten und Aufrechnungsbescheinigungen (sofern vorhanden)
- Letzter Versicherungsverlauf/letzte Rentenauskunft der Rentenversicherung (falls vorhanden)
- · Geburtsnachweise für die Kinder (sofern vorhanden)
- Altersteilzeitvertrag (sofern vorhanden)

Ergänzende Unterlagen ergeben sich bei der jeweils zu stellenden Rentenart.

Übersicht der häufig gestellten Rentenarten:

- Hinterbliebenenrente (Witwen-/Witwerrente)
- Halb- bzw. Vollwaisenrente
- Erziehungsrente (bei Tod des geschiedenen Ehegatten und Erziehung eines Kindes, wenn keine Wiederheirat erfolgte)

Sterbeurkunde,

letzte Rentenanpassung des Verstorbenen. Falls keine Rente bezogen wurde, alle Versicherungsunterlagen des Verstorbenen. Antragsdatum Sterbevierteljahr (Sterbeübergangszeit) bzw. Kopie vom Antrag

- Altersrente für Schwerbehinderte

Ergänzende Unterlagen: Schwerbehindertenausweis oder Bescheinigung des Versorgungsamtes

Bei Beantragung von Rente wegen Erwerbsminderung (in den letzten fünf Jahren vor Eintritt der Erwerbsminderung müssen mindestens drei Jahre mit Pflichtbeiträgen für eine versicherte Beschäftigung oder Tätigkeit vorliegen; Ausnahmen bei Auszubildenden) bitten wir die Anlage 210 ausgefüllt mitzubringen (Vordruck kann hier angefordert oder unter www.deutsche-rentenversicherung.de heruntergeladen werden). Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite der Deutschen Rentenversicherung.

Anträge auf **Altersrente bei der landwirtschaftlichen Alterskasse** bitte unmittelbar dort stellen – bei Hinterbliebenenrentenansprüchen sind wir bei Vorlage der Antragsvordrucke ggf. beim Ausfüllen bzw. Ergänzen behilflich.

Ansprüche auf die Regelaltersrente für Jahrgang 1954 bestehen zur Zeit acht Monate nach dem Monat der Vollendung des 65. Lebensjahres wenn die allgemeine Wartezeit von 5 Versicherungsjahren (= 60 Beitragsmonate bzw. Zeiten aus Versorgungsausgleich) erfüllt ist. Allein mit der Erziehung von zwei Kindern vor 1992 besteht ein Anspruch auf diese Rente (bei 1 Kind müssten noch 30 Monate freiwillige Beiträge von zur Zeit 83,70 € = 2.511 € gezahlt werden, um eine Bruttorente von ca. 91,00 €, etwa 81,00 € netto zu erhalten)!

In der Zeit vom **17.06. - 05.07.2019** ist eine Antragstellung **hier nicht möglich** – in dringenden Fällen bitte an die Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Trier (Tel.: 0651 /14550-0, Herzogenbuscher Str. 54) oder einen Termin für eine spätere Antragstellung hier unter der Ruf-Nr.: 06502-407301 vereinbaren.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße Schweich, 27. Mai 2019



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der "Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße" an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-111.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße

, ><		
Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse		
Name, Vorname:		
Straße:		
Wohnort:		
Telefon:		
Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit (bitte Zutreffendes ankreuzen!)		
von:		
nach:		
(Fahrtstrecke)		
Abfahrtszeit:Uhr		
Rückfahrtszeit:Uhr		
Wochentage:		
Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.		
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich Brückenstraße 26, 54338 Schweich		

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb

die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse
Name, Vorname:
Straße:
Wohnort:
Telefon:
E-Mail:Kurze Beschreibung des kostenlos abzugebenden Gegenstandes:
Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26. 54338 Schweich



Feuerweh<u>ren</u>

Freiwillige Feuerwehr Ensch

Am **15.06.2019** besuchen wir unsere Kameraden in Hetzerath. Wir treffen uns um **18.00 Uhr** am Feuerwehrgerätehaus.

Freiwillige Feuerwehr Klüsserath

Am Montag, dem 17.06.2019, findet um 19.30 Uhr für beide Gruppen die nächste Übung statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Am Samstag, dem 15.06.2019 findet um 19.30 Uhr unsere nächste Übung statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am Montag, dem 17.06.2019 findet um 19.30 Uhr eine Übung für die laut Dienstplan eingeteilten Bootsführer und Maschinisten statt.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Dienstag, 18.06.2019 findet um 19.30 Uhr** unser nächster **Übungsdienst** statt. Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

Besuchen Sie uns!

www.wittich.de



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Mühlenfest in Hof und Stall der Molitorsmühle in Schweich

Die historische, denkmalgeschützte Museumsmühle "Molitorsmühle", am Föhrenbach in Schweich, lädt zum traditionellen Mühlenfest ein - Sonntag, 16. Juni 2019 ab 11.00 Uhr.

Der idyllische Mühlenhof lädt zum Verweilen ein. In urtümlicher und familiärer Atmosphäre können die Besucher leckere Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen genießen.

Ganztägig gibt es kostenfreie Führungen mit Inbetriebnahme der Mühle.

Der Erlös ist für die weitere Restaurierung der Mühle bestimmt. Weitere Informationen gibt es unter www.molitorsmuehle.de.

Mosellandtouristik

Der Podcast "Unterwegs im Moselland".

Seit März 2019 können Radfahrer mit der neuen Audiotour "Lauschpunkte am Mosel-Radweg" den Mosel-Radweg erstmals akustisch entdecken und mit der Lauschtour App unterwegs 40 Geschichten über Sehenswürdigkeiten, Skurriles und Besonderheiten an Ort und Stelle hören. Als weiteres Audioformat produziert die Mosellandtouristik gemeinsam mit der Firma B&B Medien eine vierteiligen Podcast "Unterwegs im Moselland".

Im jahreszeitlichen Rhythmus ist ein Mosel Reporter mit seinem Mikrofon im Moselland unterwegs und spricht mit Winzern, Touristikern und anderen Persönlichkeiten aus der Region über aktuelle Angebote, Reiseerlebnisse, Wein und gutes Essen.

Seine schönsten Erlebnisse erzählt er den Hörern ganz persönlich in seinem Podcast. In der Frühlingsfolge vom 15. April ist der Mosel Reporter mit seinem Rad unterwegs und erzählt über moselländische Traditionen wie das Eierkibben und lauscht den Geschichten der neuen Audiotour.

Zu den Gesprächspartnern aus der aktuellen Sommerfolge "Tradition, Erlebnis und Genuss rund um den Wein – Sommertipps für das Moselland" gehören beispielsweise die Weinhex Jaqueline Krause,

Moseljünger Mathias Meierer und Winzerin Anna Reimann. Der aktuelle Moselpodcast erscheint am 6. Juni 2019 und ist auf der Website www.mosellandtouristik.de sowie auf den großen Plattformen Spotify, iTunes und als RSS-Feed verfügbar.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Kreissportfest: Grundschüler am Start
- Dorferneuerung: Höhere Förderung möglich

Die Kreis-Nachrichten finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern: 06502/9147-335, -336, -713 und -716

Die neue E-Mail-Adresse

für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 14.06.-20.06.2019

Datum Gemeinde Veranstaltung von/bis		Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort		
14.06.2019	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten:8,00€ pro Person		
1416.06.2019	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag: 14.00 bis 18.00 Uhr.Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.		
1416.06.2019	Longuich	Offene Kirche Longuich	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Jeden Freitag, Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.		
1416.06.2019	Pölich	Straußwirtschaft Weinstube Schömann	Donnerstag/Freitag ab 17.00 Uhr, Samstag, Sonntag/Feiertag ab 16.00 Uhr, Hauptstr. 4		
1416.06.2019	Riol	Weinfest "Zum Wohl Riol"	Moselufer		
1416.06.2019	Mehring	40jähriges Jubiläum Gasthaus Zur Rebe	Gasthaus Zur Rebe, Neustr. 4, Tel: 06502-2127		
14.06.2019	Trier/Quint	Die Gaben des Waldes - Waldtheaterstück	Treffpunkt: Forstamt Trier, 17.00 Uhr, Zielgruppe: Kinder, Familien sowie Jung und Alt, Information: www.grundschule-quint.de, Teilnehmerzahl: unbegrenzt, Sonstiges: Witterungsangepasste Kleidung und bequemes Schuhwerk, Kosten: Kostenfrei, der Förderverein freut sich über freiwillige Spenden, Anmeldung: erwünscht, jedoch nicht verpflichtend umweltbildung.trier@wald-rlp.de, Tel.: 0651 / 824970 bis 13. Juni		
1516.06.2019	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach - Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt: Jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: 06502-1336.		
15.06.2019	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmännchen Klüsserath; Preis:12,00 €		
15.06.2019	Kenn	Viez- und Flieten Nacht	JFw Kenn, Bernhard-Becker-Freizeitanlage		
15.06.2019	Mehring	Bezirksschützenfest mit Krönung des Bezirksschützenkönigs	Kirchenvorplatz		
1516.06.2019	Longuich	Treffpunkt Winzerhof	Weingut Jung, Raiffeisenstr. 10, Tel: 06502-8619		
15.06.2019	Köwerich	Komm mit durch Köwerich's Beethovenstrasse	Beginn: 11.00 Uhr, St. Kunibert-Platz		
15.06.2019	Trittenheim	Trattemer Kinderwingert	Beginn: 13.00 Uhr		
15.06.2019	Fell	Besondere Erlebnisführung für Kinder, Zukunftsdiplom für Kinder, Lokale Agenda 21	Beginn: 14.00 Uhr, Besucherbergwerk Fell		
16.06.2019	Ensch	Dorfmuseum (Martinstr. 30a) geöffnet	Das Museum öffnet sonntags von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr. Eintritt frei!		
16.06.2019	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 10.00-10.30 Uhr.		
16.06.2019	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gesonderte Führung möglich (Buchungen unter Tel: 06502-1364 oder buergermeister@longuich.de)		
16.06.2019	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Führungen: Von Ostersonntag bis Ende Oktober jeweils sonntags um 11:30 Uhr. Preis je Person: 2,00 € Weitere Führungen auf Anmeldung möglich. Anfragen unter Tel.: 06502-3877 oder 1413.		
16.06.2019	Föhren	Pfarrfest mit Herz-Jesu-Prozession	Festplatz am Schulzentrum		
16.06.2019	Föhren	8. Jugend-Kart-Slalom	IRT-Park Föhren		
16.06.2019	Schweich	Mühlenhoffest	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: 06502-1336.		
16.06.2019	Klüsserath	Weinstand an der Wetterstation geöffnet	Beginn: 11.30 Uhr , Weingut Michael Berweiler, Tel: 06507-4625		
16.06.2019	Kenn	Andacht zum 230jährigen Bestehen Kirchenchor 1789 Kenn	Beginn: 15.30 Uhr , Pfarrkirche		
18.06.2019	Föhren	Geistliches Gespräch	KAB Raum im Bürger- und Vereinshaus		
19.06.2019	Föhren	Unter uns	Bürger- und Vereinshaus		
19.06.2019 19.06.2019	Föhren	Spiele-Nachmittag	Pfarrheim		
19.06.2019	Mehring	Mittwochswanderung in Mehring - der Touristikverein Mehring lädt wieder herzlich alle Gäste und Mehringer Bürger zu seiner kostenlosen Mittwochswanderung zur Huxlay - Hütte ein	Touristikverein Mehring; Treffpunkt: ab 9.45 Uhr vor der Tourist-Information Mehring. Ab 10.00 Uhr wandern wir ca. 2,5 Stunden zum Huxlay – Plateau und zurück. Auf der Huxlay-Hütte erwartet Sie ein kleiner Umtrunk. Voranmeldung ist nicht erforderlich.		
1920.06.2019	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Geöffnet ab 11.00 Uhr		
19.06.2019	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr und sonntags von 10.00-10.30 Uhr.		
19.06.2019	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim		
20.06.2019	Mehring	Traditionelles Königs- und Prinzenschießen	Schießsportanlage "Am Kniebrecht", Schützenhaus		
20.06.2019	Leiwen	Geführte Weinbergs-Wanderung: Es geht durch die Weinberge entlang des Leiwener Weinlehrpfades – hinauf zu den Moselhöhen, von wo aus man den herrlichen Blick über Leiwen bei einem Glas Wein genießen	Beginn: 11.00 Uhr, Dauer: ca. 3 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwen, Römerstr. 1, Anmeldungen bitte am Vortag bis 12.00 Uhr bei der Tourist-Information		
		kann. Gästeführerin: Hildegard Heinen	Leiwen unter der TelNr.: 06507/3100.		
	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus "Alter Bahnhof"; Beginn: 15.00 Uhr		



"Kleine-Hilfe-Börse" des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der "Kleine-Hilfe-Börse" werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet. Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer "Kleinen-Hilfe" wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-203 in Verbindung setzen.



Gleichstellungsbeauftragte / Senionrenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Die Seniorenbeauftragte informiert:

Termine

Freitag, 21.06.2019

Seniorenresidenz St. Andreas Pölich

19.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Benefizkonzert Akustikband "Stagefire unplugged"

Eintrittskarten an der Abendkasse 7,00 Euro

Vorverkauf: St. Andreas Pölich und St. Martin Schweich 5,00 Euro Samstag, 22.06.2019

Sommerfest Altenheim St. Josef, Schweich

Ab 14.00 Uhr. Genießen Sie schöne unbeschwerte Stunden bei Musik, Tanz und netten Gesprächen

Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich

Frau Susanne Christmann Tel. 06502/407-302

E-Mail: gleichstellung@schweich.de

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 10

Termine nach Vereinbarung



Jugend-Info





Soziale Dienste

Suchtberatung "Die Tür"

Die Suchtberatungsstelle Trier "Die Tür" bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Jugendbüro der Verbandsgemeinde Schweich, Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Zeit: immer dienstags von 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360

Ansprechperson: Bettina Löchel, Diplom-Pädagogin, Sozialtherapeutin Sucht

Gelördert durch:



EUTB- ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung

Im Landkreis Trier-Saarburg gibt es seit diesem Jahr eine neue Beratungsstelle, welche durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales auf der Grundlage des SGB IX gefördert wird. Diese Beratungsstellen nennen sich bundes-



weit EUTB-Stellen für ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung. Hier findet eine kostenfreie, niedrigschwellige, zu den bestehenden Leistungen ergänzende Beratung für Menschen mit Behinderung, für von Behinderung bedrohte Menschen und für deren Angehörigen statt. Es gibt keine Voraussetzungen für eine Beratung, weshalb sich jeder, der mit seinem Problem, welches er durch Behinderung, Krankheit oder Unfall hat, telefonisch, per Mail oder persönlich an die Fachberatungsstelle wenden kann. Nach Vereinbarung können bereits jetzt schon Beratungstermine gemacht werden, telefonisch: 0651-97859-122 oder per Mail eutb-tr@clubaktiv.de.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per Mail einen Termin für folgende Beratungsangebote vor Ort:

in Hermeskeil, Saarstrasse 95, 54411 Hermeskeil

in Trier, Schützenstrasse 20, Trier

in Leiwen, Am Pfarrgarten 4, 54340 Leiwen





KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V. c/o DRK Ortsverein Schweich e.V. Zum Schwimmbad, 54338 Schweich

Fedor Gehlen, Koordinator / Fachberater

Telefon: (0) 6502 506428

Email: fedor.gehlen@demokratie-schweich.de

Termine nach Vereinbarung

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Dirk Marmann, Projektleitung Telefon: (0) 6502 5066460

Email: dirk.marmann@demokratie-schweich.de

Lisa Eyles, Sachbearbeitung Telefon: (0) 6502 5066450

Email: lisa.eyles@demokratie-schweich.de

www.demokratie-schweich.de







Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Finanzamt Trier

Steuer-Info für Vereine

Finanzämter verschicken aktuell Aufforderungen Info-Abend beim Finanzamt Trier

Viele Vereine und andere Organisationen, die gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke verfolgen, bekommen in den nächsten Tagen Post von ihrem Finanzamt. Sie werden aufgefordert eine Steuererklärung einzureichen. Hintergrund der Aufforderung ist die dreijährige Turnusprüfung, bei der das Finanzamt überprüft, ob der Verein in der zurückliegenden Zeit mit seinen Tätigkeiten die Voraussetzungen für die Befreiung von Körperschaft- und Gewerbesteuer erfüllt hat. Wurden im Prüfungszeitraum nur geringe Einnahmen erzielt (steuerpflichtige Umsätze von weniger als 17.500 Euro pro Jahr), kann eine vereinfachte Überprüfung der Steuerbefreiung erfolgen (dieser Hinweis fehlt in dem einheitlich formulierten Anschreiben).

Voraussetzung hierfür ist, dass der Vordruck "Anlage zur Gemeinnützigkeitserklärung (Gem 1 - Anlage)" vollständig ausgefüllt und zusätzlich zu den Vordrucken "KSt 1" und "Anlage Gem" sowie dem Geschäfts- und Tätigkeitsbericht eingereicht wird.

Kassenberichte oder sonstige Unterlagen und Belege über Einnahmen und Ausgaben sind jedoch nicht erforderlich und müssen erst auf Nachfrage nachgereicht werden. Geschäfts- oder Tätigkeitsberichte müssen jedoch stets abgegeben werden.

Hilfe zum Thema Vereine und Steuern gibt es beim

Info-Abend "Gemeinnützige Vereine & Steuern" am 18.06.2019 um 19.00 Uhr

in den Räumen des Finanzamtes Trier. Mitarbeiter der Vereins-Stelle informieren über die Besteuerung von gemeinnützigen Vereinen von der Gründung bis zur Auflösung und stehen im Anschluss für Fragen der Vereinsmitglieder zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos unter www.finanzamt-trier.de

Hinweis: Wie üblich werden keine Steuererklärungs-Formulare mehr an die Vereine versandt. Die Erklärungen sind grundsätzlich elektronisch zu übermitteln. Hierfür ist eine Registrierung über das Online-Portal "Mein ELSTER" erforderlich (www.elster.de).

Jobcenter Trier-Saarburg Jobcenter Trier-Saarburg am 27.06.2019 geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung ist das Jobcenter Trier-Saarburg in Trier am Donnerstag, 27.06.2019 ganztägig geschlossen. Dies gilt auch für die Geschäftsstellen in Hermeskeil, Konz und Saarburg.

Vermessungs- und **Katasteramt Westeifel-Mosel**

Das Vermessungs- und Katasteramt Westeifel-Mosel mit den Dienstorten in

54470 Bernkastel-Kues, Im Viertheil 24 54550 Daun, Berliner Straße 2 und den Servicestellen in

54290 Trier, Williy-Brandt-Platz 1 54595 Prüm, Teichstraße 16

sind am Freitag, den 21, Juni 2019 geschlossen.

Bernkastel-Kues, 23.05.2019 Vermesssungs- und Kataseramt Weisteifel-Mosel Im Viertheil 24, 54470 Bernkastel-Kues

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2, Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de Postanschrift: 54343 Föhren

Postfach 1154







Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Detzem

- Albin Merten 06507 802725
- Sprechzeiten Mo. 18:30 - 20:00 Uhr
- buergermeister@detzem.de www.detzem.de

Weinanstellung für das Rieslingfest

- Flaschenweine -

Zur Erstellung der Weinkarten für das Rieslingfest können alle Winzerbetriebe unserer Gemeinde bis maximal 3 Weine in verschiedenen Geschmacksrichtungen anstellen. Es soll sich hauptsächlich um Rieslingweine handeln, es dürfen aber auch andere Weißweinsorten angestellt werden. Zusätzlich bitten wir um Anstellung von Traubensaft. Analog der Vorjahre wurden für die Anstellungen vom Festausschuss für die verschiedenen Qualitätsstufen die Einkaufspreise bereits festgelegt. Die Preise können beim Festausschussvorsitzenden bzw. bei Herbert Löwen erfragt werden. Wir bitten um Abgabe von jeweils 1 Probeflasche (ohne Kapsel, Spätlese nur 0,75 I Flaschen), bitte mit Angabe des Gehalts an Restzucker bis spätestens 28. Juni 2019 an Herbert Löwen. Später eingehende Proben können nicht mehr berücksichtigt werden. Es wird darauf hingewiesen, dass alle Wein-/Sektlieferanten beim Zeltaufbau bzw. Zeltabbau helfen müssen. Über zahlreiche Anstellungen würde ich mich sehr freuen.

> Detzem, 06.06.2019 Albin Merten, Ortsbürgermeister



Ensch

- Matthias Otto 06507 3334
- buergermeister@ensch.de www.ensch.de
- Sprechzeiten Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

ADAC Rallye Deutschland 2019

Auch in diesem Jahr möchten einige Rallye-Teams die Gelegenheit nutzen, um sich optimal auf die im August stattfindende Rallye-Deutschland vorzubereiten. Verschiedene Hersteller-Teams werden im Vorfeld der Rallye auf den Wirtschaftswegen der Gemeinde Ensch testen. Am Samstag, 22. Juni 2019 ist das Citroen Total Abu Dhabi World Rallye Team zu Gast in Ensch.

Die gewohnten Wege sind in der Zeit von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr mit Zustimmung der Gemeinde für jeglichen Verkehr gesperrt. Ich bitte um Verständnis bei Winzern, Einwohnern und Gästen, dass die Zufahrt zu den Weinbergen nur eingeschränkt möglich ist und es bei den Testfahrten lauter wird als gewohnt. Interessierte Motorsportfreunde sind zum kostenlosen Zuschauen gerne eingeladen. Aus Sicherheitsgründen unterliegen sie den Anweisungen der Sportwarte.

Die in der vergangenen Woche bereits veröffentlichten Testfahrt-Termine haben sich leider geändert und werden bei Vorliegen neuer Informationen zeitnah bekannt gegeben.

Ensch, 05.06.2019 Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Sprechstunde

Aufgrund der Wahl des stellvertretenden Wehrführers wird die Sprechstunde am 17.10.2019 auf eine halbe Stunde verkürzt. Ich stehe von 19.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindebüro zur Verfügung.

Ensch. 04.06.2019 Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!



Föhren

- Rosi Radant 06502 2769
- buergermeister@foehren.de www.foehren.de

Sprechzeiten Mo. + Mi. 18:00 - 20:00 Uhr weitere Termine nach Vereinbarung

Einladung zu einem musikalischen Nachmittag mit Viva la Musica



Geigen und Klavier gespielt von Kindern für einen guten Zweck

Die Ortsgemeinde Föhren lädt gemeinsam mit der Kinder- und Jugendgruppe "Viva la Musica" alle Musikliebhaber der klassischen Musik und Interessierte ein zu einem musikalischen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen im Klostersaal in Föhren am Samstag, 15. Juni 2019, 16.00 Uhr.

Unter Leitung von Jewgenija Uchlina spielen Kinder und Jugendliche Werke von Beethoven, Bach, Telemann, Mozart, Pa-

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Föhren, 6. Juni 2019 Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Zwei Angebote der Betreuungsgruppe "Unter uns"

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten die geschulten ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen zwei Betreuungsmöglichkeiten in Föhren an. Diese richten sich an Senioren, die sich über Gesellschaft freuen und an Angehörige, die eine stundenweise Entlastung und Betreuung suchen.

Von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr findet das Café "unter uns" im Gemeinderaum statt. Es ist Gelegenheit zu kurzweiligen Gesprächen bei Kaffee und Kuchen. Das weitere Programm mit Singen, Rätseln, Bingo oder anderen Spielerunden richtet sich nach den Interessen der Teilnehmenden. Genau das Richtige für Senioren, die Freude an Gesellschaft haben und Kontakte und Abwechslung suchen. Die Räumlichkeiten sind barrierefrei, ein Fahrdienst kann nach Absprache organisiert werden, Kosten entstehen keine. Wir freuen uns auf neue Besucher in unserem Café "unter uns". "Zeit schenken- Gesellschaft leisten" ist das zweite Angebot. Ebenfalls jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr besuchen wir Senioren, die weniger mobil sind, zu Hause. Je nach Wunsch gestalten wir die Zeit mit Erzählen, Spielen, Spazieren gehen oder ähnlichem.

Bei Fragen zu unseren Angeboten können Sie uns telefonische erreichen: Heidi Heinz, Tel. 99328 oder Gerda Thielen, Tel.: 1687. Der nächste Mittwochs-Termin ist der 19. Juni 2019.

Fahrtenbörse

Wenn sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können sie bei Bedarf an Unterstützung, gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0152-25144744 an.



Köwerich

- Elmar Schlöder
- **06507 703034** buergermeister@koewerich.de www.koewerich.de
- Sprechzeiten Fr. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am Montag, 17.06.2019 findet um 18.30 Uhr im Gasthaus "Alter Bahnhof", Beethovenstraße 38 in Köwerich die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich statt.

Tagesordnung: öffentlich

- Mitteilungen
- Verpflichtung der Ratsmitglieder

- 3. Ernennung des Ortsbürgermeisters
- Wahl der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
 - 4.1 Erste/r Beigeordnete/r
 - 4.2 weitere Beigeordnete
- Zustimmung zur Übertragung von Geschäftsbereichen auf die Beigeordneten
- Wahl der Mitglieder und Stellvertreter des Rechnungsprüfungsausschusses
- Ausbau St. Kunibert-Park, Vergabe Sondermöbilierung und Pavillion
- 8. Verschiedenes

nicht öffentlich

- Mitteilungen
- Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- Verschiedenes

öffentlich

- Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 10. Verabschiedung der ausgeschiedenen Ratsmitglieder

Köwerich, 07.06.2019 Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister



50 Jahre WTG - Jubiläumsfest vom 21.bis 22. Juni 2019

Liebe Freunde der Winzertanzgruppe,

50 Jahre WTG – Seit 50 Jahren Tanz, Show und guter Wein. Mit dem Jubiläumsfest am 21. und 22. Juni 2019 im Forum Livia feiert die Winzertanzgruppe Leiwen ihr 50 jähriges Jubiläum. Viele Generationen an Tänzerinnen und Tänzern haben in der Winzertanzgruppe gewirkt. Der Verein ist mit seiner immer jungen Führungsspitze eine der Säulen der örtlichen Dorfgemeinschaft. Bereits in jungen Jahren kommen die Kinder zur Winzertanzgruppe und erleben dort Gemeinschaft und Spaß. So erlernen auch die Jugendlichen was es heißt sich für andere und das ganze Dorf zu engagieren. Ich danke allen Aktiven und ehemals Aktiven der Winzertanzgruppe für 50 Jahre Gestaltung des Dorflebens.

Auch bei der Jubiläumsfeier steht der Tanz ganz im Mittelpunkt. Uns erwartet ein großes Showprogramm mit über 100 Akteuren. Gleich mehrere Generationen der Winzertanzgruppe werden dabei auf der Bühne stehen. Freuen Sie sich auf 2 erlebnisreiche Tage und viel Tanz, Musik und guten Wein bei 50 Jahre WTG "1969 - 2019 – Zurück in die Zukunft"



Leiwen, 07.06.2019 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister

Spritzwasserentnahme

Zum Start der Saison für den Pflanzenschutz im Weinbau haben wir die Sprtizwasserentnahme wieder geöffnet.

Dabei bitte ich folgende Punkte zu beachten:

- Die Öffnungszeiten sind von 07.00-12.00 Uhr und von 13.00-20.00 Uhr. Diese sind durch eine Zeitschaltuhr geregelt, daher ist von Anfahrten zu anderen Zeiten abzusehen.
- Es darf nur Wasser entnommen werden, dass im Rahmen des Pflanzenschutzes wieder auf der Gemarkung ausgebracht wird.

- Bei An- und Abfahrt ist darauf zu achten, dass unnötiger Lärm verhindert wird. Während der Entnahme und beim Warten ist der Motor auf jeden Fall abzustellen.
- 4. Anrühren oder Reinigen ist absolut verboten und stellt ein Umweltdelikt dar, das zur Strafanzeige gebracht wird.
- Die Anlage ist Kameraüberwacht, um die Einhaltung dieser Regelungen zu gewährleisten. Zuwiderhandlungen führen zu individuellen Konsequenzen.

Leiwen, 07.06.2019 Sascha Hermes, Ortsbürgermeister



Bekanntmachung

Am Dienstag, 18.06.2019 findet um 20.00 Uhr im Hotel "Zur Linde", Cerisiersstraße 10 in Longuich die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Longuich statt.

Tagesordnung: öffentlich

- 1. Mitteilungen
- 2. Verpflichtung der Ratsmitglieder
- Ernennung des Ortsbürgermeisters, Vereidigung und Einführung in das Amt
- Wahl der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
 - 4.1 Erste/r Beigeordnete/r
 - 4.2 Weitere Beigeordnete
- 5. Verschiedenes

Longuich, 11.06.2019 Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Seniorenbeauftragter - Sprechzeiten

Die Sprechzeiten des Seniorenbeauftragten für die Ortsgemeinde, Reinhard Boesten, sind **donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus (Erdgeschoss Besprechungszimmer) oder nach Vereinbarung. Auf Wunsch auch Hausbesuche. Kontakt: Mobil 0151-28374799, Email: boesre@web.de.



Mehring

Jürgen Kollmann06502 2140buergermeister@mehring-mosel.de

Sprechzeiten
Di. 18:30 - 20:00 Uhr
Sa. 09:00 - 11:00 Uhr

www.mehring-mosel.de

Weinköniginnentreffen

Am Samstag, dem 15.06.2019 findet um 15.00 Uhr das diesjährige Weinköniginnentreffen im Weingut Lenhardt statt. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt. Wir freuen uns, wenn viele Weinköniginnen unserer Moselgemeinde an dem Termin teilnennen.

Mehring, den 07.06.2019 Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister Festausschuss Mehringer Winzerfest e.V.

Änderung des Prozessionsweges an Fronleichnam

Aufgrund des Fortschrittes der Baumaßnahmen in der Goldkuppstraße / Am Rebenhang ist der untere Teil der Goldkuppstraße für die Prozession nicht mehr begehbar. Ab dem Hochaltar in der Schulstraße am Kinderspielplatz muss die Prozession zurückgehen bis zur Brückenstraße und geht dann weiter bis zur Einmündung in die Spielesstraße. Von dort aus gehen wir den bisherigen Weg.

Mehring, den 07.06.2019 Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister



www.wittich.de



Naurath

- 1. Beigeordneter Stephan Denis Sprechzeiten 06508 991012
- Mi. 18:00 19:00 Uhr und buergermeister@naurath-eifel.de zusätzlich nach Absprache

Urlaubsvertretung

Vom 13. Juni bis zum 20. Juni 2019 bin ich im Urlaub. Die Vertretung hat in dieser Zeit die Beigeordnete, Frau Sabine Thommes. Die Sprechstunde am 19. Juni 2019 findet nicht statt.

Naurath, 07.06.2019 Stephan Denis, Erster Beigeordneter Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern: 06502/9147-335, -336, -713 und -716 Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist: vertrieb@wittich-foehren.de



- Dr. Christel Egner-Duppich 06502 930797
- buergermeister@riol.de www.riol.de

Sprechzeiten Mi. 18:00 - 20:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

Zum Wohl Riol 14.06.-16.06.2019

Grußwort

Liebe Weinfreunde aus nah und fern.

kommendes Wochenende vom 14. bis 16. Juni 2019 ist es endlich wieder soweit und drei volle Tage stehen wieder unter dem Motto "Zum Wohl Riol". Wie in jedem Jahr bietet unser großes Weinfest ein buntes Programm für jedermann. Schon am Freitag Abend können Sie es sich bei gemütlicher Atmosphäre, toller Musik und gutem Wein bei uns in Riol gut gehen lassen und mit uns gemeinsam ins Wochenende starten. Ganz besonders freuen wir uns natürlich auch über jeden, der am Samstag bei unserer heiß begehrten Weinprobe im großen Festzelt dabei sein wird; dabei natürlich nicht zu vergessen, das Highlight unseres Festes: Die Krönung unserer neuen Weinkönigin Nina mit ihren Prinzessinnen Louisa und Luisa. Zum Abschluss startet der Sonntag mit einer Festmesse am Moselufer, genießen die den Nachmittag mit einem leckeren Stück Kuchen und bei guter Stimmung und unserem tollen Unterhaltungsprogramm der Vereine.



Kommen Sie vorbei und verbringen Sie mit uns ein unvergessliches Wochenende, das lange in Erinnerung bleibt.

Wir Rioler freuen uns schon viele alte bekannte und hoffentlich auch genauso viele neue Gesichter am kommenden Wochenende in Riol anzutreffen.

Zum Wohl Riol!

Grußwort

Liebe Gäste, liebe Riolerinnen und Rioler,

ich grüße Sie ganz herzlich und lade Sie im Namen der Ortsgemeinde Riol und der Festgemeinschaft Rioler Vereine zu ein unserem diesjährigen Weinfest am Moselufer "Zum Wohl Riol".

Unsere Winzerbetriebe präsentieren Ihnen ausgewählte Weine aus den Weinlagen rund um Riol. Kommen Sie und lernen Sie unsere Gastfreundschaft und unsere Weine kennen. Verbringen Sie mit uns gemütliche und unterhaltsame Stunden direkt am Ufer der Mosel. Schon am Freitagabend geht es los mit der Partynacht am Moselstrand mit der Band RePLAY. Höhepunkt des Festes ist wie in jedem Jahr die große öffentliche Wein-probe am Samstagabend, in deren Rahmen die neue Rioler Weinkönigin 2019/2020 Nina I (Frick) gekrönt wird. Der Sonntag beginnt mit einem Gottesdienst im Festzelt am Moselufer und auch am Nachmittag wird ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene geboten.



Liebe Gäste, liebe Riolerinnen und Rioler, feiern Sie mit uns gemeinsam unser Weinfest am Moselufer und genießen Sie die wunderbare Atmosphäre direkt am Fluss.

Ich bedanke mich schon jetzt ganz herzlich bei den vielen Helferinnen und Helfern, ohne deren ehrenamtliches Engagement ein solches Fest nicht möglich wäre. Ganz besonders bedanke ich mich bei den "Machern" des Weinfestes, den Rioler Vereinen der Festgemeinschaft. Ein herzlicher Dank geht an die KiTa St. Martin Riol für die Mitgestaltung des Programms am Sonntag, an den Musikverein Riol für die vielfältige musikalische Begleitung und den Kirchenchor Riol für die Mitgestaltung des Gottesdienstes.

Ich freue mich mit Ihnen mit einem Glas Wein anzustoßen und wünsche allen ein paar schöne Stunden an unserem schönen Moselstrand. "Zum Wohl, Riol"

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Elternaktion Spielplatz

Auf Initiative von jungen Eltern soll der Spielplatz und die Spielgeräte überarbeitet und verschönert werden. Die gemeinsame Aktion findet statt

am Samstag, 22.06.2019 ab 08.00 Uhr.

Material (Holz, Farbe usw.) wird bereitgestellt. Helferinnen und Helfer mit und ohne Werkzeuge (Pinsel, Schrauber usw.) sind herzlich

> Schleich, 06.06.2019 Rudolf Körner, Ortsbürgermeister



ADAC Rallye Deutschland 2019

Testfahrten in Trittenheim am Mittwoch, 19 Juni 2019

Auch in diesem Jahr möchten einige Rallve-Teams die Gelegenheit nutzen, um sich optimal auf die im August stattfindende Rallye-Deutschland vorzubereiten. Verschiedene Hersteller-Teams möchten die Gelegenheit nutzen und im Vorfeld der Rallye auf den Wirtschaftswegen der Gemeinde Trittenheim testen.

Die in der Kartenskizze eingezeichneten Wege sind in der Zeit von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr mit Zustimmung der Gemeinde für jeglichen Verkehr gesperrt. Wir bitten Sie um Verständnis, wenn es bei den Testfahrten lauter wird als gewohnt. Einwohner und Gäste sind zum kostenlosen Zuschauen gerne eingeladen. Aus Sicherheitsgründen unterliegen sie den Anweisungen der Sportwarte.

Das Rallye-Team bedankt sich für Ihr Verständnis! ADAC Rallye Deutschland 2019 ADAC RALLYE TS Trittenheim - Übersicht



Trittenheim, 07.06.2019 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Am Dienstag, 18.06.2019 findet um 18.00 Uhr im Jugendheim, Spielesstraße 22 in Trittenheim die konstituierende Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim statt.

Tagesordnung:

öffentlich

- Mitteilungen 1.
- Verpflichtung der Ratsmitglieder
- Ernennung des Ortsbürgermeisters 3.
- Änderung der Hauptsatzung 4.
- Wahl der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
 - 5.1 Erste/r Beigeordnete/r
 - 5.2 Weitere Beigeordnete
- 6. Bildung der Ausschüsse
 - 6.1 Rechnungsprüfungsausschuss
 - 6.2 Touristik- und Weinwerbeausschuss
 - 6.3 Bau- und Wegeausschuss
- Geschäftsordnung des Gemeinderates
- Verschiedenes
- 9. Verabschiedung der ausgeschiedenen Ratsmitglieder

Trittenheim, 07.06.2019 Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Aus den Parteien

CDU Senioren Union

Unser nächstes Treffen ist am Dienstag, dem 18. Juni 2019 um **15.00 Uhr** in Schweich, "Hotel Leinenhof". Frau Bürgermeisterin Christiane Horsch, wird zu aktuellen Themen der Verbandsgemeinde Schweich informieren.

Ende des amtlichen Teils

.Anzeige-



GStB

Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz

"Spar-Euro" wird 2019 erneut verliehen

Der "Spar-Euro" zur Auszeichnung vorbildlicher Kommunen in RP geht in die nächste Runde. Neben dem Steuerzahlerbund und dem GStB sind nun auch der Städtetag und der Landkreistag mit dabei. Bewerbungen sind bis zum 31.08.2019 möglich. Sparen ist wichtig, genügt allein aber nicht immer, um die Probleme der knappen kommunalen Finanzausstattung zu lösen. Deswegen werden für die kommende Verleihung des "Spar-Euros" vorbildliche Praxisbeispiele aus RP gesucht, wie Kommunen ihre Strukturen oder organisatorischen Aspekte des freiwilligen oder interkommunalen Engagements verbessert haben. Bewerben können sich Gemeinden, Städte und Landkreise, die vorbildhaft Sparpotentiale in ihrer Aufgabenwahrnehmung erschlossen haben, Bürger zur Übernahme gesellschaftlicher Aufgaben gewinnen konnten oder dank Nutzung von Synergieeffekten kostensparend mit anderen Kommunen zusammenarbeiten.



www.wittich.de

Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

blog.wittich.de

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!







Aus unserem Vereinsleben



Bekond

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Jugendspiele

Samstag, 15. Juni 2019

C-Jugend

14.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II (9er) - JSG Wincheringen I, Bekond, KR

Start in die Bambini-Saison!

Der Sportverein Vecunda Bekond bietet ab Juli 2019 ein Bambini-Training für die Jahrgänge 2013 bis 2015 an.

Für Eltern, deren Kinder Interesse daran haben, findet am Donnerstag 27. Juni 2019 um 20.00 Uhr im Gasthof Pelzer ein Infoabend statt.



Föhren

Musikverein Meulenwald Föhren

Schlossakkorde

Das besondere Konzerterlebnis auf Schloss Föhren am Samstag, 22. Juni 2019 um 19.30 Uhr

Bereits zum 8. Mal darf der Musikverein Föhren zum Sommerkonzert Schlossakkorde auf Schloss Föhren einladen!

Der Musikverein Föhren freut sich an diesem Abend seinen neuen Dirigenten vorstellen zu können. Neuer musikalischer Leiter seit Februar diesen Jahres ist Walter Eich aus Ulmen in der Eifel. Mit ihm wollen wir an die erfolgreiche Zusammenarbeit der letzten 20 Jahre mit Jochen Hofer anknüpfen, der vor genau einem Jahr sein letztes Schlosskonzert dirigierte.

Walter Eich hat gemeinsam mit uns eine Auswahl an Konzertstücken verschiedener Stilrichtungen zusammengestellt, die wir zusammen mit ihm erarbeitet haben - hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Das Jugendorchester unter der Leitung von Timo Mattes eröffnet den Abend.

Karten erhalten Sie im Vorverkauf bei der Volksbank Föhren und in Ilhan's Getränkeladen oder auch an der Abendkasse.

Erwachsene: VVK 8,-€ / Abendkasse 10,-€

Ermäßigt: Schüler, Stud., Beh., VVK 5,-€ / Abendkasse 7,-€ Kinder bis 16 Jahre haben grundsätzlich freien Eintritt.

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Schulturnhalle statt. Weitere Infos auf www.mv-foehren.de und auf unserer Facebook-Seite. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktion 3 %, Weltladen

Kaffee-Ecke und offener Bücherschrank im Weltladen

Im Weltladen der Aktion 3% ist eine Kaffee-Ecke eingerichtet, in der Sie Kaffees oder Tees aus unserem Warensortiment genießen können. Als Unterbrechung im oft hektischen Alltag und im Gegensatz zu "Coffee to go" laden wir zum Verweilen ein. Eine Pause einlegen, sich gemütlich in unserem Weltladen umsehen und dazu ein gutes Buch lesen. Auch das ist möglich! Denn wir richten im Weltladen einen für jeden zugänglichen "Bücherschrank" (bei uns ist es ein Regal) ein. Diese Bücherschränke gibt es schon in vielen Dörfern und Städten. Nehmen Sie einfach ein Buch mit, das Sie gerne lesen möchten. Behalten Sie es oder bringen Sie es zurück, damit auch andere es lesen können. Oder Sie stellen ein anderes Buch hinein, das Sie für lesenswert halten. So sind immer genügend Bücher für alle da. Gut erhaltene und neuere Bücher in kleinerer Anzahl nehmen wir gerne an zur Bestückung des offenen Bücherschranks.

Wir laden ein diese neuen Angeboten zu nutzen und unseren Weltladen zu besuchen.

Öffnungszeiten des Weltladens

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Ehrenamtliche Mitarbeit im Weltladen

Wir freuen uns regelmäßig über Verstärkung für das Weltladenteam. Ehrenamtliche Arbeit im Weltladen heißt, den Fairen Handel aktiv zu unterstützen und dabei mit vielen engagierten, netten Leuten im Team zu arbeiten. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Weltladen oder bei Doris Müller (Tel. 20520).

KAB Föhren

Am Dienstag, 18. Juni 2019 um 19.30 Uhr ist nächstes Geistliches Gespräch mit unserem Präses Hans Josef Puch im KAB -Raum des Bürger u. Vereinshauses mit dem Thema:

"Wallfahrten und Prozessionen" Am Mittwoch, 19. Juni 2019 um 15.30 Uhr ist letzter Spiele -Nachmittag vor den Ferien im Pfarrheim, viel Spaß.

Wir weisen darauf hin, dass nach den Sommerferien ein neuer Meditationskurs beginnt, Mittwochs im Pfarrheim - Föhren. Thema: "Erlernen von Entspannungstechniken, Progressive Muskelentspannung, Autogenes Training bis zur Medtitation. Kursleiterin: Claudia Maria Müller -

Entspannungspädagogin. Info unter 06502 931968.



Kenn

Kath. Pfarrgemeinde Kenn

Wir laden alle Familien mit kleinen Kindern herzlich ein zum Kleinkindergottesdienst am Sonntag, 16.06.2019 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche in Kenn. Wir freuen uns auf ihr Kommen!

Kirchenchor "Cäcilia" 1789 Kenn

In diesem Jahr besteht der Kirchenchor seit 230 Jahren. Wir möchten unser Jubiläum mit einer kirchenmusikalischen Andacht am Sonntag, 16. Juni 2019 um 15.30 Uhr begehen. Gestaltet wird die Andacht vom Jubelchor. Als weiteren Programmpunkt finden Ehrungen langjähriger Mitglieder statt. Anschließend möchten wir in gemütlicher Runde unser Jubiläum feiern und laden alle Gottesdienstbesucher recht herzlich zum Umtrunk hinter dem Pfarrhaus ein. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Unser 2. Angeldurchgang findet am Sonntag, dem 23.06.2019 an der Mosel statt. Wir treffen uns um 07.00 Uhr am unserem Vereinslokal "Kenner Wirtshaus".

Geangelt wird von 08.00 Uhr - 11.00 Uhr.

Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen der aktiven Angler gebeten.

Männergesangverein 1913 e.V. Kenn

Singen in Kenn

Die Aktion "Singen in Kenn" des MGV 1913 Kenn besteht bereits seit über 5 Jahren.

Die Singgruppe möchte sich gerne zum Abschluss des 1. Halbjahres 2019 den Kenner Bürgern präsentieren und lädt hiermit herzlich alle ein, mit uns zusammen in gemütlicher und lockerer Runde zu singen. Wir stellen Ihnen einen Teil unser Repertoires vor und singen mit Ihnen in fröhlicher Gemeinschaft altbekannte Volkslieder. Neugierig geworden? Dann kommen Sie zu uns am

Donnerstag, dem 27. Juni 2019 um 19.00 Uhr, auf den Kenner Rathausplatz, Bahnhofstraße 28.

Wenn Sie Lust haben, mit uns zusammen zu singen:

Wir beginnen wieder nach den Sommerferien am 15. August 2019 um 18.30 Uhr im Kenner Rathaus - und freuen uns auf neue Teilnehmer, ob jung oder alt, männlich oder weiblich - denn bekanntlich ist Singen gesund und hält jung!

Die Veranstaltung "Singen in Kenn" wird auch im Programm der Volkshochschule Schweich angeboten.

Nähere Infos bei Klaus Wagner, Tel.: 4040651 oder Manfred Schmitt, Tel.: 5712.

Musik-Verein Kenn 1963 e.V.

Der Musik-Verein Kenn lädt auch in diesem Jahr wieder sehr herzlich ein zu "Musik & Grill" am Samstag, dem 22. Juni 2019 ab 17.00 Uhr auf dem Rathausplatz im Herzen von Kenn. Bei gepflegten Getränken, einem frisch gezapften und kräftigen Bier vom Fass sowie lecker Gegrilltem wird Sie zum Auftakt ab 17.30 Uhr das Moselländische Blasorchester Longuich begrüßen. Ab ca. 18.45 Uhr unterhält Sie der Musikverein Riol und schließlich präsentiert sich ab ca. 20.00 der Musikverein Butzweiler. Wir vom Musik-Verein Kenn freuen uns darauf, Sie bei einem unbeschwerten Abend und in lockerer Runde bei uns begrüßen zu dürfen. Diese und weitere Veranstaltungen von und mit dem Musik-Verein Kenn finden Sie auch auf unserer Homepage www.musikverein-kenn.de



Klüsserath

IG Weinfest Klüsserath

Weinfest 2019

Liebe Klüsserather, liebe Winzer,

Zurzeit befinden wir uns mitten in den Vorbereitungen für das diesjährige 3-tägige Weinfest **vom 23.08. - 25.08.2018**, das am Platz beim Feuerwehrhaus stattfinden wird.

Das Weinfest soll unseren Ort, aber auch besonders unseren guten Klüsserather Wein präsentieren. Neben einem abwechslungsreichen Programm, das u. A. natürlich die Klüsserather Vereine mit einschließt, legen wir besonderen Wert darauf unseren Besuchern eine vielfältige und hochwertige Weinkarte und, wie im letzten Jahr, eine große öffentliche Weinprobe anzubieten. Dafür benötigen wir die Unterstützung unserer Winzer. Wir bitten daher alle Winzer Weine für unsere Weinkarte und/oder die Weinprobe anzustellen. Neben Weißwein möchten wir auch Rosé und Rotwein, sowie Prosecco, Sekt und Traubensaft anbieten.

Bitte geben Sie von den Weinen, die Sie anstellen wollen, jeweils 2 Probeflaschen mit Preisangabe bis zum 30.06.2019 bei Rudi Blesius, Mittelstrasse 81, Klüsserath, ab. Bei Fragen bitte an Rudi Blesius Tel. 4610 wenden.

Die Winzer, deren Weine am Weinfest angeboten werden, werden gebeten beim Auf- bzw. Abbau zu helfen und einen Standdienst am Fest zu übernehmen.

SeifenKistenKlub Moselflitzer Klüsserath e.V.

Vereinsausflug 2019

Am **Donnerstag, dem 20.06.2019** findet unser Vereinsausflug-Grillfest auf der alten Grillhütte in Klüsserath statt. Wir starten um 10.00 Uhr mit Spiel- und Spaß der Kinder mit ihren Eltern. Dazu werden wir einige Spiele vorbereiten. Alle anderen Vereinsmitglieder finden sich bitte bis spätestens 12.00 Uhr ein.

Die örtlichen Gegebenheiten lassen zu, dass die Kinder rund um die Grillhütte spielen können und auch die Erwachsenen einen schönen Tag verleben können.

Um besser planen zu können, benötigen wir eure Anmeldungen unter Angabe der Anzahl Erwachsene und Kinder bis spätestens 17. Juni 2019. Meldet euch bitte telefonisch oder per WhatsApp an bei Katrin Salewski (Mobil 0175-4005331).

Es wäre sehr schön, wenn jede Familie etwas zu unserem Grillfest beitragen würde. Kuchen, Salat, Kaffee, Obstspieße, Fingerfood o. ä. sind uns sehr willkommen.

Bitte sagt mit der Anmeldung Bescheid, was ihr mitbringen möchtet, dann können wir besser planen.

Bitte bringt auch Becher, Tassen, Teller und Besteck mit.

Seifenkistenrennen in Köln

Termin: 07.07.2019

Anmeldungen bitte bis spätestens 17. Juni 2019 unter 4444

Frauengemeinschaft Klüsserath

Am **19. Juni 2019 treffen wir uns um 19.00 Uhr** an der Alten Ökonomie zu einem italienischen Abend.

LSV Südwest e.V.

Einladung zur Vorstandssitzung des LSV Südwest e.V. am Samstag, 13. Juli 2019 um 13.00 Uhr

Ort: 54340 Klüsserath, Kirchstraße, Alte Ökonomie

Tagesordnung

- Begrüßung und Bestimmung eines Protokollführers sowie Kassenprüfung
- 2. Bericht des Regionalleiters
- 3. Kassenbericht

Einladung zur Mitgliederversammlung des LSV Südwest e.V. am Samstag, 13. Juli 2019 um 14.00 Uhr

Ort: 54340 Klüsserath, Kirchstraße, Alte Ökonomie

- 1. Begrüßung und Bestimmung eines Protokollführers
- 2. Bericht des Regionalleiters
- Kassenbericht
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes
- 6. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Anträge bis spätestens 24. Juni unter Mobil 0171 4849290 oder Mail: roger-gerland-dskd@t-online.de

AV Klüsserath 1959 e.V.

Zum Arbeitseinsatz Salm treffen wir uns am Freitag, dem 14.06.2019 um 18.00 Uhr am Wehr.

Unser diesjähriges Nachtangeln findet am Samstag, dem 15.06.2019 um 19.00 Uhr statt, Treffpunkt am Sportplatz. Unsere Vereinsfahrt startet am Donnerstag, dem 20.06.2019 (Fronleichnam), um 08.00 Uhr an der Kirche.



Leiwen

VdK OV Hoach-Leiwen

Am Samstag, dem 22.06.2019 ab 11.30 Uhr laden wir unsere Mitglieder mit Partner zu unserem alljährlichen Grillfest an der Grillhütte im Bachtal ein. Für unsere Wanderfreunde bieten wir ab 10.30 Uhr eine geführte Tour an. Treffpunkt hierzu ist die Pumpstation Mühlenstraße, am Kreisel.

Mitglieder zahlen 5,-€ Nichtmitglieder 10,-€, am Grillfest zu entrichten. Anmeldungen bitte bis 16.06.2019 bei Frau Maria Schneider, Tel.: 06507 3462.

Tennisspielgemeinschaft Leiwen

Die Spieltermine unserer Mannschaften am Wochenende

Medenrunde 2019

Zuschauer sind herzlich willkommen!

Samstag, 15. Juni 2019

09.00 Uhr TSG Leiwen Jungen U18 - SG Saarburg

Sonntag, 16. Juni 2019

09.00 Uhr TSG Leiwen Damen 1 - TV Longuich

14.00 Uhr TSG Leiwen Damen 3 - TVGG Igel

14.00 Uhr TC Trittenheim - Leiwen Damen 2



Longuich

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Breitensport

Montags findet regelmäßig um 19.30 Uhr Tanzsport für Teenies und Frauen im Dorfgemeinschaftshaus Longuich statt.

Angelehnt an Zumba, Hipphopp, Aerobic und Freestyle wird synchron getanzt. Es sind noch Plätze frei. Einfach mal zum Probetraining vorbeikommen.

Informationen unter: 0151/21110976.



Mehring

Touristikverein Mehring e.V.

Herzlich Willkommen!

Vom **14. – 16. Juni 2019** ist unsere Partnergemeinde aus Linter in Belgien zum 28x zu Besuch in Mehring.

Wir begrüßen unsere Freunde aus Linter ganz herzlich und wünschen Ihnen schöne Tage und einen erholsamen Aufenthalt in Mehring.

St. Seb. Schützenbruderschaft 1636 Mehring e.V.

Samstag, 15. Juni 2019 Bezirksschützenfest in Mehring

Unser Schützenkönig Anke Schmitt, errang in einem spannenden Wettkampf, unter den Schützenkönigen des Schützenbezirksverbandes Trier, das beste Ergebnis und den Titel Bezirksschützenkönig.

Am **Samstag**, **15.06.2019 wird** Anke Schmitt im Rahmen des Festgottesdienst zum Bezirksschützenkönig gekrönt.

Dies ist ein guter Grund für alle Gäste, Freunde, Bürger und Schützen zu feiern die wir zum Bezirksschützenfest herzlich einladen.

 16.00 Uhr starten ein Festzug der Schützen zur Residenz des neuen Bezirksschützenkönigspaares Anke Schmitt und Kevin Jakobs.

Nach dem Empfang des Bezirksschützenkönigspaares geht es wieder zur Pfarrkirche.

- 17.00 Uhr Festgottesdienst mit Krönung in der Pfarrkirche St. Medardus. Den Festgottesdienst wird musikalisch vom Kirchenchor C\u00e4cilia Mehring gestaltet.
- anschließend Live Musik mit Tanz auf dem Kirchvorplatz

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 15.06.2019

B-Junioren

16.00 Uhr FSV Trier-Tarforst II - JSG Mittelmosel Mehring

Trier-Tarforst, Am Trimmelter Hof, Kp **C-Junioren**

16.15 Uhr JSG Leukbachtal Freudenburg (9er) - JSG Mittelmosel Mehring II

Trier-Kürenz, Behringstr. 4a, Hp

Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.



Schweich

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin

Herzlich Einladung an alle Familien mit Kindern im Grundschulalter zum Kindergottesdienst am Sonntag, 16. Juni 2019 um 10.30 Uhr im Pfarrheim in Schweich.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Isseler Cultur Verein e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Isseler Cultur Vereins e.V. am **Donnerstag, dem 27.06.2019 um 20.00 Uhr** in der ICV-Halle gemäß § 14 der Satzung.

Tagesordnung:

- 1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Tätigkeits- und Rechenschaftsbericht des Vorstandes:
 - a) Sitzungspräsidentin,
 - b) Schriftführerin,
 - c) Schatzmeister
- Bericht der Kassenprüfer
- 4. Entlastung des Vorstandes
- Vorschau auf die geplanten Aktivitäten des Vereins und die Session 2019/2020
- 6. Verschiedenes
- 7. Bilderrückblick 2019

Zum Punkt Verschiedenes können Anträge bis zum 24.06.2019 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Stefan Becker gestellt werden. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Tus Mosella Schweich

Abteilung Tennis

Freitag, 14.06.2019

15.30 Uhr Gem. 12 GRÜN B: TuS Schweich 1 – TV Longuich 1 Samstag, 15.06.2019

09.00 Uhr Mädchen 15 B: TC Trier 4 - TuS Schweich 1

09.00 Uhr Jungen 15 A: TuS Schweich 1 – TC Trier 2 14.00 Uhr Damen 40 C: SG Roscheid/Konz 4 – TuS Schweich 1 14.00 Uhr Damen 40 C: TuS Schweich 2 – SG Roscheid/Konz 3

14.00 Uhr Herren 55 A: TuS Schweich 1 – SG ESV Ehrang/Gusterath 1

Sonntag, 16.06.2019

09.00 Uhr Damen 30 B: TC Argenthal 1 – TuS Schweich 1 09.00 Uhr Damen D: TC Bitburg 2 – TuS Schweich 2 09.00 Uhr Herren D: TuS Schweich 1 – TC Trier 4

10.00 Uhr Damen VL: SG TSV Hassloch/Dudenhofen 1 – TuS Schweich 1

Abteilung Turnen

Die Turnabteilung mit ca. 450 Mitgliedern in den Altersstufen 1,5 – 18 Jahren sucht engagierte Turntrainer/in für unsere verschiedenen Gruppen. Mehr dazu unter mosella-schweich.de/turnen oder unter turnen@mosella-schweich.de.

Abteilung Volleyball

Wir suchen Spieler/innen für neue Volleyball Mixed-Mannschaft in Schweich

In Schweich beim TuS Mosella gibt es ab sofort eine neue Mixed-Volleyball-Mannschaft, die immer dienstags ab 20.00 Uhr und freitags ab 18.00 Uhr in der Dietrich-Bonhoeffer-Halle trainiert. Es werden noch Mitspieler/innen gesucht.

Kontakt: Abteilungsleiter Thomas Reis (Email: volleyball@mosella-schweich.de) oder Mannschaftsverantwortlicher Patrick Haak (Email: paddyhaak@t-online.de oder Handy 0175/6891316). Wir freuen uns auf dich!

Abteilung Fußball

Liebe Fußballfreunde,

in diesem Jahr werden die Fußballer des TuS Mosella Schweich e.V. mit dem 100. Geburtstag ein besonderes Fest begehen. Anlässlich dieses bedeutsamen Ereignisses laden wir Sie herzlich ein, der feierlichen Gala-Veranstaltung beizuwohnen.

Feiern Sie gemeinsam mit uns am **Freitag, dem 28.06.2019** im Bürgerzentrum Schweich ab 18.00 Uhr.

Das Programm beinhaltet u.a. Grußworte von Ehrengästen, sportliche Darbietungen durch die Mosella-Abteilungen Cheerleading und Karate, die Ehrung verdienter Vereinsmitglieder und zum krönenden Abschluss wird eine neue Mosella-Hymne vorgestellt.

Musikalisch wird uns das Duo Uno (Nobert Olk und Uschi Boes) durch den Abend führen.

Außerdem wird am Samstag, 29.06.2019 und Sonntag, 30.06.2019 ein großes Fest auf unserem Sportplatz am Winzerkeller mit Spielen unserer Jugend- und Seniorenmannschaften stattfinden. Die Highlights dieser beiden Tage ist der Auftritt der Band "Kölsche Junges" am Samstagabend und das Spiel unserer Meistermannschaft von 2010 gegen die "Kicker gegen Krebs" am Sonntag.

Verbringen Sie mit uns gemeinsam ein paar bunte und abwechslungsreiche Stunden unter Freunden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Festprogramm im Überblick:

Freitag, 28.06.2019, ab 18.00 Uhr

Großer Galaabend im Bürgerzentrum Schweich

Samstag, 29.06.2019

ab 10:00 Uhr F- + E- + D-Jugend Blitzturnier

15:00 Uhr Spiel unserer 1. Mannschaft gegen den FSV Tarforst

(Fett markieren)

17:00 Uhr Gaudi-Elfmeterturnier

20:00 Uhr Live-Musik mit den Kölsche Jungs

Sonntag, 30.06.2019

ab 09:45 Uhr Freundschaftspiele F- + E + A-Jugend, Bambini Tur-

nier

16.00 Uhr Mosella-Meister 2010 gegen die Kicker gegen Krebs

im Anschluß spielt die 2. Seniorenmannschaft

Gut Blatt Schweich

Unser Spieltag findet am 17.06.2019 im Hotel Moseltal Peter-Schröder Platz 1 in Mehring um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.gutblattschweich.npage.de

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung ist am **Mittwoch, dem 19.08.2019** Treffpunkt ist am Wallsee – Eck um 15.00 Uhr. Abschluss und gemütliches Beisammensein ist im Gasthaus "Isseler Hof". Alle einschl. Partnerinnen und Partner sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1942 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung ist am **Mittwoch, dem 19.06.2019**. Wir treffen uns um 14.30 Uhr an der Kirche. Zum gemütlichen Beisammensein machen wir unseren Abschluss im Weinhaus Manfred Thesen, Brückenstraße.

Jahrgang 1943/44 Schweich-Issel

Wir wollen uns am **18.06.2019 um 14.30 Uhr** am Raiffeisenbrunnen treffen und um 15.15 Uhr im Isseler-Hof einkehren. Alle sind herzlich eingeladen.



Trittenheim

TC Trittenheim

Tennis-Spieltermine der nächsten Tage

Zuschauer sind herzlich willkommen!

Heimspiele werden auf der Anlage in Trittenheim ausgetragen.

Samstag, 15.06.2019

14.00 Uhr: Damen 40 gegen TC Trier 2 (Auswärtsspiel)

Sonntag, 16.06.2019

09.00 Uhr: Damen 30 gegen SG Windesheim/Gutenberg 1 (Heimspiel)

Herren gegen TV Hetzerath 1 (Auswärtsspiel) Herren 40 gegen SV Riol 1 (Auswärtsspiel)

14.00 Uhr: Damen gegen TSG Leiwen 2 (Heimspiel)

Montag, 17.06.2019

11.00 Uhr: Herren 70 gegen SG TVGG Igel 1 (Heimspiel)



Aus unseren Kirchen

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel. 06502/2327 **Stellv. Dechant:** Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel. 0651/88370

Dekanatsreferentin: Susanne Münch-Kutscheid, Tel. 06502-93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel. 06502/9371601
Pastoralreferentin: Judith Schwickerath, Tel. 0151-11124413

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel. 06502/9371600

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel. 06502/931602 Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich: Tel. 06502/7775 Dekanatssekretärin: Marion Thömmes/Margit Herres, Schweich,

Tel.: 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Gottesdienstzeiten vom 15.06.2018 bis 20.06.2018

Bekond: Sa., 15.06.: 19.00 Uhr Vorabendmesse, Do., 20.06.:, 09.30 Uhr – Pfarrfest -, Festhochamt, Sakramentaler Segen danach Prozession

Detzem: Do., 20.06.: Feierl. Schluss in der Kirche St. Agritius nach der Fronleichnamsprozession von Thörnich nach Detzem

Ensch: So., 16.06.: 10.30 Uhr Hochamt

Fell: So., 16.06.: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier, Do., 20.06.: 09.30 Uhr Festhochamt, Sakramentaler Segen anschl. Prozession **Föhren:** Sa., 15.06.: 10.30 Uhr – Pfarrfest -, Familiengottesdienst anschl. Herz-Jesu-Prozession zum Kapellchen, 17.00 Uhr Taizégebet

Kenn: Sa., 15.06., 17.45 Uhr Vorabendmesse mit Aufnahme der neuen Messdiener, So., 16.06.: 10.30 Uhr Kleinkindergottesdienst, 15.30 Uhr Kirchenmusikalische Andacht zum 230-jährigen Bestehen des Kirchenchores

Klüsserath: Sa., 15.06.: 10.00 Uhr Wortgottesdienst der Vorschulkinder, 18.30 Uhr Vorabendmesse

Leiwen: So., 16.06., 10.30 Uhr Hochamt, Do., 20.06.: 09.00 Uhr hl. Messe anschl. Fronleichnamsprozession

Longuich: So., 16.06.: 09.15 Uhr Hochamt mit Aufnahme der neuen Messdiener anschl. Rosenkranzgebetet. Do., 20.06.: 09.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Hochfest Fronleichnam Sakramentaler Segen anschl. Prozession

Mehring: Sa., 15.06.: 17.00 Uhr Vorabendmesse mit Krönung des Bezirksschützenpaares, Do., 20.06.: 09.00 Uhr Hochamt anschl. Fronleichnamsprozession

Riol: So., 16.06.: 10.30 Uhr hl. Messe im Festzelt

Schweich: So., 16.06., 10.30 Uhr Hochamt, 10.30 Uhr Kinderwortgottesdienst im Pfarrheim, 18.30 Uhr hl. Messe, Do., 20.06.: 09.30 Uhr Festhochamt mit anschl. Prozession

Thörnich: So., 16.06.: 09.00 Uhr hl. Messe, Do., 20.06.: 18.00 Uhr hl. Messe anschl. Fronleichnamsprozession nach Detzem

Seniorentreff St. Martin Schweich

Am **Dienstag, 18. Juni 2019 um 15.00 Uhr** findet unser Seniorennachmittag statt. Wir feiern eine heilige Messe mit Abbé Richard Atchadé.

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Perspektivwechsel! - auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

In Filmen spiegeln sich unsere Wünsche und Sehnsüchte, Filme rühren an unseren Ängsten, Filme erzählen uns echte Begebenheiten, sie werfen Fragen auf und geben Antworten, sie wecken Gefühle und lassen uns die verschiedensten Situationen miterleben, lassen uns nachdenken, lernen und träumen...

Eine schwedische Familie mit zwei Kindern macht Urlaub in den französischen Alpen. Als eine Lawine auf die Skihütte zurast, rettet der Vater die eigene Haut und lässt die Seinen zurück. Die Katastrophe bleibt aus, aber die Vertrauenskrise stellt die Beziehung auf eine harte Probe. Das Familiendrama zeichnet präzise und emotional intensiv den Kampf um Wahrheit, das Zugeben von Schwäche und den diffizilen Umgang mit Scham. Das männliche Rollenbild gerät ins Wanken.

Treffpunkt:

Dienstag, 18. Juni 2019 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Fell.

Pfarrgemeinde St. Martin Schweich

Fronleichnamsprozession am 20. Juni 2019 um 09.30 Uhr

(Korrektur zum Pfarrbrief)

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere

Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.





Anders wie im Pfarrbrief veröffentlicht gestaltet sich der Prozessionsweg wie folgt:.

- 1. Altar: Altenheim St. Josef
- 2. Altar: Mühlenberg/ Mathenstraße
- 3. Altar: Kapelle Alte Schule / Hofgartenstraße, Kirchstraße, Pfarrkirche

Pfarrgemeinde St. Martin Schweich

Pfarrfest am Sonntag, 23. Juni 2019 beim Altenheim St. Josef

Unser diesjähriges Pfarrfest findet am **Sonntag, 23. Juni 2019** beim Altenheim St. Josef statt. Wer uns mit Kuchenspenden für das Pfarrfest unterstützen möchte, kann diese ab 11.00 Uhr im Altenheim abgeben.

Wer hat noch einen Oldtimer oder einen alten Traktor?

Im Rahmen des Pfarrfestes am 23. Juni 2019 können Oldtimer und alte Traktoren in der Klosterstraße ausgestellt werden (Die Klosterstraße ist an diesem Tag für den Verkehr gesperrt). Viele Liebhaber würden sich darüber sehr freuen.

Im Anschluss an den Gottesdienst um 10.30 Uhr werden die Fahrzeuge von Dechant Dr. Ralph Hildesheim gesegnet. Anmeldung bei Joachim Wagner, Tel.: 06502/7288 oder per Mail: Joachim_Karin. Wagner@t-online.de.



Fairer Kaffee,

weil er für die **Eine Welt**



www.brot-fuer-die-welt.de

ABSCHIED nehmen



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Informationsabend zum Thema Patientenverfügung und Ermittlung des Patientenwillens

Zu diesem interessanten und sehr aktuellen Thema findet am **Dienstag, dem 18.06.2019 um 19.00 Uhr** im Lebenshilfehaus Peter Zettelmeyer in Konz, Granastr. 113, ein Informationsabend statt. Die Ärztin Frau Sabine Becker (Gesundheitsamt Trier) steht als Referentin zur Verfügung und wird Fragen hierzu beantworten.

Alle ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Bei telefonischen Rückfragen zu diesem Informationsabend wenden Sie sich an die beiden Veranstalter Betreuungsverein der Lebenshilfe in Konz 06501- 601340 oder Betreuungsverein des SKFM Saarburg 06581-91560.

Ende des redaktionellen Teils



Verlagsmitteilungen

Redaktionsschlussvorverlegungen

KW 40 Tag der Deutschen Einheit auf Freitag, 27.09.2019 KW 51 Vorweihnachtswoche auf Freitag, 13.12.2019 jeweils 08.00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien. Redaktion





DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

Tel. 06502.39 43





An alle gedacht?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



Bestattungen Schommer

Wir begleiten Sie im Trauerfall.

Isseler Straße 14 • 54338 Schweich
Tel. 0 65 02/10 66 • Info@Bestattungen-Schommer.de

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KDSTER-TRIER.DE

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



Die LINUS WITTICH-Leserreise





369

Tage **Champagne**

Das Sektgut St. Laurentius mit über 400-jähriger Weintradition, ist ein Familienbetrieb aus Leiwen an der Mosel. Das Sektgut von Klaus Herres welches bereits 7x von der DLG als "Bester Sekterzeuger" ausgezeichnet wurde, hat hervorragende freundschaftliche Verbindungen zu Familienbetrieben in der Champagne. Jahrzehntelang gepflegte Beziehungen, die uns Tür und Tor zu den Kellern der besten Champagnergüter öffnen werden.

01 Anreise Reims - Epernay

Wir starten frühmorgens im Fernreisebus in Richtung Frankreich. Eine charmante Sektprobe mit den Produkten des Sektgutes St. Laurentius aus Leiwen von Klaus Herres findet bereits an Bord des Reisebusses statt. Wir erreichen die offizielle Hauptstadt der Champagne – Reims, eine Stadt, die bereits 80 v. Chr. gegründet wurde. Hier werden Sie bereits von unserer Stadtführung zu einem kleinen Rundgang erwartet. Freuen Sie sich anschließend auf ein schönes, gemeinsames Mittagessen. Danach fahren wir nach Epernay, der heimlichen Hauptstadt des département Champagne. Hier besichtigen wir den weltgrößten Champagnerkonzern MHLV mit seiner Marke Mercier. Wir fahren mit der Kleinbahn durch die 18 km langen Kelleranlagen und verkosten ein Glas Mercier brut. Nach dem Zimmerbezug in unserem zentral gelegenen Hotel werden wir den Abend gemeinsam in einem gemütlichen Restaurant bei gutem Essen in geselliger Runde ausklingen lassen.

02 Epernay - Le Mensil-sur-Oger - Rückreise

Nach dem Frühstück statten wir dem Museum des Familienschlosses der Familie Launois einen Besuch ab. Hier werden Sie zu einer exklusiven und stilvollen 2-stündigen Führung rund um den Wein und Champagner erwartet. Freuen Sie sich auf das außergewöhnliche Museum mit riesigen alten Pressen vielfältigen Exponaten, so dass man aus dem Staunen nicht mehr herauskommt. Im Anschluss erwartet Sie noch eine Champagnerprobe in Le-Mesnil-sur-Oger beim Champagnergut Jean Pierre Launois. Auf dem Rückweg werden wir zum Abschluss der Reise noch alle gemeinsam in einem typischen französischen Restaurant zu Mittag essen. Rückankunft am Abend.

LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im modernen Fernreisebus
- ✓ Erläuterungen zum Thema Sekt und Champagner durch Klaus Herres während der Busfahrt
- ✓ Verkostung von Laurentius Sekt im Reisebus durch Klaus Herren, Deutschlands bestem Sektwinzer
- ✓ 1x Übernachtung/Frühstücksbüffet im zentral gelegenen 3* IBIS Hotel in Epernay
- ✓ Stadtführung Reims mit fachkundiger Reiseleitung
- ✓ Gemeinsames Mittagessen in Reims
- ✓ Besichtigung der Champagnerkellerei Mercier
- ✓ Abendessen in einem Restaurant in Epernay
- ✓ Musemsbesuch im Champagnermuseum der Familie Launois
- ✓ Champagnerprobe im Champagnergut Jean Pierre Launois in Le-Mesnil-sur-Oger
- ✓ Gemeinsames Mittagessen auf der Rückreise

TERMIN & PREIS:

14.07.-15.07.2019 369,-40,-**EZ-Zuschlag**

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Trier, Sirzenich, Schweich, Bitburg, Prüm

TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

REISECODE: 450 (bitte bei Buchung angeben) Weitere Reisen unter www.kylltal-reisen.de/reisen/leserreisen

INFORMATIONEN & BUCHUNG: KYLLTAL-REISEN GmbH | info@kylltal-reisen.de | Tel.: 0651 - 96 89 00 sowie buchbar in unseren Kylltal Reisebüros Glockenstraße & Trier Galerie

KREIS-NACHRICHTEN



INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 24 /2019

330 Grundschüler gingen voller Ehrgeiz an den Start Kreissportfest: Kinder machten begeistert mit / Staffellauf der Schulmannschaften

Mehr als 330 Jungen und Mädchen aus dem Landkreis Trier-Saarburg gingen voller Ehrgeiz im Stadion Konz an den Start: Beim Kreissportfest der Grundschulen gaben sie ihr Bestes und eiferten damit den älteren Sportlerinnen und Sportlern aus den weiterführenden Schulen nach, die bereits zwei Wochen zuvor - ebenfalls im Stadion Konz - zum sportlichen Wettkampf angetreten waren.

Auch die Grundschülerinnen und Grundschüler machten begeistert mit und freuten sich über ihre Erfolge, die mit Punkten und Urkunden belohnt wurden.

Insgesamt 32 Grundschulen aus dem Landkreis beteiligten sich an dem Sportfest. Die Kinder im Alter von acht bis elf Jahren hatten sich über die Bundesjugendspiele in ihren Schulen für das Sportfest qualifiziert.

Auf dem Programm der Sportveranstaltung, die der Kreis seit mehr als 40 Jahren anbietet, standen der Dreikampf mit den Disziplinen 50-Meter-Lauf, Weitsprung und Schlagballwurf sowie die "Einlage-Wettbewerbe" aus dem Bereich der Kinderleichtathletik in Form eines Ausdauer-Staffellaufes und eines Sprint-Hürden-Laufes. Angefeuert von ihren Mitschülerinnen und Mitschülern, zeigten die Schulmannschaften, was in ihnen steckt.

Kreisbeigeordneter Helmut Reis und Guido Wacht, Beigeordneter der Verbandsgemeinde Konz, begrüßten die Schülerinnen und Schüler und gaben damit den Startschuss für das Sportfest. Joachim Christmann, Geschäftsbereichsleiter der Kreisverwaltung, überreichte bei der Siegerehrung die Urkunden und gratulierte den Kindern im Namen des Landkreises.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Kreisjugendamtes, in deren Händen die Vorbereitung und Durchführung des Sportfestes liegt, sorgten für einen reibungslosen Ablauf. Außerdem engagierten sich Ehrenamtliche aus Vereinen, Sportvereinen und dem Leichtathletikverband sowie Pädagogen und Eltern der Grundschulen sowie ältere Schüler/ innen der Realschule plus Konz, die sich als Betreuer/innen und Kampfrichter/innen am Kreissportfest beteiligten.

Die detaillierten Ergebnisse finden sich im Internet unter der Adresse www. jugendbildungswerkstatt.de / Jugendpflege und Sport / Aktuelles







...und präsentierten später stolz ihre Siegerurkunden.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier Pressestelle

Verantwortlich Thomas Müller, Martina Bosch Tel. 0651-715 -240 / -406 Mail: presse@trier-saarburg.de

Weiteres:

Seite 2 | Schülerkonzert der Kreismusikschule

Seite 2 | Gewaltpräventionswochen: Gute Resonanz

Seite 3 | Dorferneuerung: Förderungsmöglichkeiten

Seite 4 | Ruwertalschule: Feiern für einen guten Zweck

Seite 5-7 | Amtliche Bekanntmachung

Kreis Trier-Saarburg

Musik von Kindern und Jugendlichen

Schülerkonzert der Kreismusikschule in Hermeskeil

Die Kreismusikschule Trier-Saarburg ist in diesem Jahr 50 Jahre alt geworden. Unzählige Schülerinnen und Schüler haben in den vergangenen Jahrzehnten hier bereits ihren musikalischen Weg beschritten. Im Rahmen des Jubiläums finden mehrere Veranstaltungen statt.



Beim Konzert in Hermeskeil gehört die Bühne den Kindern und Jugendlichen.

Dem "Festakt" zur Eröffnung des Jubiläumsjahres im März und einem Dozentenkonzert im Mai schließt sich nun ein Schülerkonzert an, in dem das komplette Instrumentarium von Streichern, über Holz-und Blechbläser bis zur Gitarre und zum Klavier erklingen wird.

Auf der Bühne stehen Schülerinnen und Schüler jeder Altersgruppe aus den verschiedenen Unterrichtsorten des gesamten Landkreises Trier-Saarburg. Es wird ein vielfältiges musikalisches Programm zu Gehör gebracht sowohl solistisch wie auch im Ensemblespiel. Das Konzert findet am 22. Juni (Samstag) um 19 Uhr im Kloster Hermeskeil statt. Der Eintritt ist frei. Aller Interessierten sind eingeladen.

Ausgabe 24 | 2019



Amtliche Bekanntmachung Sitzung Kreisrechtsausschuss

Der Kreisrechtsausschuss der Kreisverwaltung tagt am Donnerstag, demn27.06.2019, unter Vorsitz von Dr. Stefan Spies. Die Sitzung beginnt um 08:30 Uhr im Raum 113 (I. Obergeschoss) im Hauptgebäude der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier. Verhandelt werden Widersprüche aus den Bereichen Abgabenrecht, Straßenrecht, Baurecht und Jagdrecht.

Prävention gegen Gewalt mit Kino, Theater und Information

Theater, Kino, Workshops, Elternveranstaltungen - das sind nur einige von zahlreichen Angeboten, die es im Rahmen der Gewaltpräventionswochen gibt, die seit Mitte Mai im Kreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier laufen. Die Beteiligten freuen sich, dass die Veranstaltungsreihe sehr gute Resonanz findet. Das Programm läuft noch bis Ende Juni.

Inhaltlich zieht sich der Themenbereich Gewalt und Gewaltprävention bei Kindern und Jugendlichen durch alle Programmpunkte. So ging es in der Auftaktveranstaltung um die sogenannte "Gruppenbezogene Menschfeindlichkeit", was bedeutet, dass immer mehr Menschen aufgrund eines oder mehrerer Merkmale in Gruppen eingeteilt, abgewertet, ausgegrenzt oder sogar mit Gewalt bedroht werden: "die Obdachlosen", "die Ausländer", "die Schwulen". In einem Fachvortrag wurde deutlich, dass die Ursachen dafür unter anderem generalisierte Einstellungen und gesellschaftliche Diskontinuitäten sind. Es gehe darum, Lernräume auszuweiten und zum Beispiel die Bildungsvermittlung stärker erfahrungsorientiert zu gestalten sowie auch das Aushalten von Widersprüchen zu vermitteln. Während sich die Eröffnungsveranstaltung vor allem an Fachkräfte richtete, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten, umfasst das weitere Programm zahl-

reiche Angebote, die sich direkt an die Zielgruppe wenden.

So wurden unter anderem im Mehrgenerationenhaus in Hermeskeil die Filme "Baumhauskönige" und "Wir sind jung, wir sind stark" gezeigt, in denen das Thema Gewaltprävention altersgerecht aufgearbeitet wird. In Schweich stand das Theaterstück "r@usgemobbt 2.0" auf dem Programm. Die "Comic on! Theaterproduktion Köln" thematisiert dabei eine "anonyme" Form psychischer Gewalt: das Cyber-Mobbing. In einem weiteren Theaterstück "#werbinich?" geht es um Demokratieförderung, Persönlichkeitsentwicklung und Selbstwahrnehmung im Social Media Zeitalter.

Die Gewaltpräventionswochen umfassen auch Projekte für Eltern so zum Beispiel unter den Titeln "Kinder sind unschlagbar" und "Wie rede ich mit meinem Kind, damit es zuhört". Geplant ist außerdem eine Veranstaltung "Autorität durch Beziehung - oder wie kann der Ausstieg aus dem Machtkampf gelingen?".

Das komplette Programm der Gewaltpräventionswochen findet sich unter www.gewaltpraevention-trier.de. Veranstaltungsreihe wird durchgeführt vom Arbeitskreis Gewaltprävention als unabhängiges Gremium von freien und öffentlichen Trägern des Kreises Trier-Saarburg und der Stadt Trier.



Die "Comic on! Theaterproduktion Köln" gastiert mit dem Theaterstück "r@usgemobbt2.0" im Kreis im Rahmen der Wochen der Gewaltprävention.

Ausgabe 24 | 2019 Kreis Trier-Saarburg

Dorferneuerung: Höhere Förderung privater Baumaßnahmen

Ab dem Programmjahr 2019 können private Baumaßnahmen mit höheren Förderquoten rechnen. Zur Stärkung der ländlichen Räume wurden die Finanzmittel der sogenannten Gemeinschaftsaufgabe erhöht. Davon können nun auch private Hauseigentümer profitieren. Voraussetzung für die Gewährung einer Förderung, die bis 35 Prozent der zuwendungsfähigen Kosten, maximal 30.000 Euro betragen kann, ist ein anerkanntes Dorferneuerungskonzept der Ortsgemeinde.

Ziel der Dorferneuerung ist die Werterhaltung und Belebung der Ortskerne und Stärkung der Innenentwicklung. Daher werden Dorferneuerungsvorhaben vorrangig in den Altortbereichen gefördert.

Gefördert werden können beispielhaft

- der Aus-, Um- oder Anbau älterer ortsund landschaftsprägender oder öffentlich bedeutsamer Gebäude,
- die Schaffung von neuem Wohnraum in Ortskernen durch Umnutzung leerstehender Bausubstanz oder Schließung von Baulücken in maßstäblicher, dörflicher Architektur,
- die Erhaltung und Gestaltung von Gebäuden bestehender oder ehemaliger land- und forstwirtschaftlicher





Beispiel einer gelungenen privaten Modernisierung, die im Rahmen der Dorferneuerung gefördert wurde - vor und nach der Sanierung.

Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe mit orts- und landschaftsprägendem Charakter,

 die bauliche Anpassung von Gebäuden land- und forstwirtschaftlicher Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe einschließlich ihrer Nebengebäude und Hofflächen an die Erfordernisse zeitgerechten Wohnens und Arbeitens.

Bei privaten Vorhaben beträgt die Zuwendung je Einzelvorhaben bis zu 35 Prozent der förderfähigen Ausgaben pro Objekt, höchstens jedoch 30.000 Euro. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Bewilligung einer Zuwendung, da die Verfügbarkeit abhängig von der Mittel-

zuteilung des Landes an den Landkreis ist. Die förderfähigen Ausgaben müssen mindestens 7.669 Euro je Einzelvorhaben betragen.

Nicht gefördert werden Vorhaben, die ganz oder überwiegend Schönheitsreparaturen darstellen oder der Bauunterhaltung dienen, die in Neubaugebieten liegen und die bereits begonnen wurden.

Ansprechpartner bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind:

- Klaus-Peter Fox, Tel. 0651-715-381, Mail: klauspeter.fox@trier-saarburg.de
- Joachim Maierhofer, Tel. 0651-715-309; joachim.maierhofer@trier-saarburg.de



Von England nach Japan und zurück mit einem Zwischenstopp in Armenien: Das Kreisorchester Trier-Saarburg lädt zum Sommerkonzert ein. Es findet statt am kommenden Sonntag (16. Juni) um 17 Uhr in der Siebenbornhalle in Mandern. Auf dem Programm stehen der Marsch Nr. 1 aus der Reihe Pomp and Circumstance des britischen Komponisten Edward Elgar in einem Arrangement von Henk von Lijnschooten. In "Les trois notes du Japon" zeichnet der japanische Komponist Toshio Mashima musikalisch drei Bilder: den Tanz der Kraniche, welche in Japan als Symbol des Glücks gelten, einen Fluss im Schnee und ein japanisches Feuerfest. Danach werden mit "Armenien Dances" von Alfred Reed landestypische Volksweisen zu Gehör gebracht. Britische Töne erklingen im zweiten Teil des Konzerts mit Guy Woolfendens Werk "Gallimaufry", in dem der Komponist Großbritannien zur Zeit Shakespeares skizziert. Volkstümlich wird es mit der "English Folk Song Suite", in der Ralph Vaughan Williams vier bekannte Volkslieder verarbeitet. Das Kreisorchester Trier-Saarburg ist ein ambitioniertes Laienorchester in Trägerschaft des Kreismusikverbands Trier-Saarburg. Rund 70 Musiker aus der ganzen Region proben regelmäßig mit dem Ziel, auf hohem Niveau zusammen zu musizieren. Der Schwerpunkt liegt auf Originalwerken für sinfonische Blasorchester. Der musikalische Leiter ist Rainer Serwe. Das Kreisorchester hat bereits mehrere Erfolge feiern können, so zum Beispiel 2017 beim World Music Contest im niederländischen Kerkrade, bei dem es eine Goldmedaille mit Auszeichnung erspielte. Tickets für das Konzert gibt es unter www.ticket-regional.de und bei allen aktiven Musikern (Erwachsene 8 Euro zzgl. VVK-Gebühr bei Kauf über Ticket Regional, Abendkasse 11 Euro, Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt).

Kreis Trier-Saarburg



In einer Feierstunde in der Kreisverwaltung erhielt Thomas Köhl von Landrat Günther Schartz (2. und 3. v. l.) eine Dankurkunde zum Dienstjubiläum.

Seit 40 Jahren im öffentlichen Dienst Thomas Köhl feierte Jubiläum / Fachmann in der Agrarförderung

Er ist seit vier Jahrzehnten im öffentlichen Dienst tätig: Thomas Köhl aus Gusenburg feierte in der Kreisverwaltung sein Dienstjubiläum. Er arbeitet in der Abteilung Wirtschaft, Landwirtschaft und Weinbau und verantwortet den Bereich der Agrarförderung.

Nach der Schulzeit war er zunächst vier Jahre bei der Bundeswehr und absolvierte parallel am Studieninstitut in Hagen in Nordrhein-Westfalen eine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten. Seine nächste berufliche Station war die Standortverwaltung in Trier. Dort war er unter anderem für die Liegenschaftsverwaltung und Datenverarbeitung zuständig. Zur Kreisverwaltung kam Thomas Köhl 2001. In seinem

Sachgebiet gehören unter anderem die Bearbeitung der Agrarförderanträge, die Direktzahlung an die Betriebe sowie die Vor-Ort-Kontrollen zu den Aufgaben. Dabei ist Flexibilität und Anpassungsvermögen gefragt: So gab es in der Vergangenheit mehrere EU-Agrarreformen mit Änderungen der Programminhalte und Auswirkungen auf die Förderungsmöglichkeiten.

Landrat Günther Schartz würdigte das große Engagement von Thomas Köhl. Er sei ein hervorragender Teamplayer, verstehe es als Fachmann die hohe Zahl der Förderanträge fach- und termingerecht abzuwickeln und zeige sich den Anliegen der Landwirte und Winzer gegenüber einfühlsam und verständnisvoll.

Ruwertalschule: Feiern für guten Zweck

Am ersten Schultag nach den Sommerferien ist die "Vor-Tour der Hoffnung" zu Gast in Waldrach. Dieses großartige Anliegen möchte die Schulgemeinschaft der Ruwertalschule an diesem Freitag (14. Juni) schon vorab mit einem großen Spielenachmittag und einem abendlichen Picknick Open-Air Konzert unterstützen.

Gegen 16.30 Uhr geht es auf dem Schulhof der kreiseigenen Schule mit Spielund Mitmachangeboten für Kinder aller Altersklassen los. Ab 18 Uhr führt die Grundschule ihr Programm des Liederfestes "Klasse! Wir singen." auf. Ab ca. 19.30 Uhr spielt die Schulband der Ruwertalschule Pop- und Rocksongs bis die Sonne untergeht. Am Mittag gibt es Kaffee und Kuchen, kalte Getränke und Eis. Am Abend wird gegrillt. Salate können mitgebacht und geteilt werden. Die Organisatoren freuen sich auf einen ungezwungenen und musikalischen Sommerabend an der Ruwertalschule. Sämtliche Erlöse der Veranstaltung werden zugunsten krebs- und leukämiekranker Kinder gespendet.

Ausgabe 24 | 2019

Infos Naturpark

Am 28. Juni bietet der Naturpark Saar-Hunsrück ab 21.30 Uhr eine Fledermaus-Safari für Familien und Kinder ab sechs Jahren rund um Trassem an. Mit einem Ultraschalldetektor können Groß und Klein die Rufe der Fledermäuse wahrnehmen. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro pro Kind, 6 Euro für Erwachsene und 12 Euro pro Familie.

Am 30. Juni lädt der Naturpark Saar-Hunsrück um 10 Uhr zu einer kulinarischen Kräuterwanderung rund um Schillingen ein. Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro pro Person. Am Ende der Tour gibt es einen kleinen Kräutersnack. Kinder bis 12 Jahre können kostenlos teilnehmen.

Für die Veranstaltungen gilt: Der Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Eine frühzeitige Anmeldung ist bei der Naturpark-Geschäftsstelle in Hermeskeil, Telefon 06503/9214-0, erforderlich.

Finanzwissen kurz und prägnant

Heute: Ratingagentur

Ratingagenturen bewerten die Kreditwürdigkeit von Unternehmen oder Staaten. Ratingagenturen sind unabhängige Unternehmen, die die Bonität, also Kreditwürdigkeit, von Unterneh-

men und Staaten bewerten. Sie prüfen, wie hoch die Wahrschein-



lichkeit ist, dass das Unternehmen oder der Staat Kredite zurückzahlen kann. Das Prüfverfahren und das Ergebnis der Prüfung werden Rating genannt. Die Bonität wird in verschiedenen Ratingklassen bewertet, die in Buchstabencodes zusammengefasst werden. Die Bewertung AAA (oder Aaa) ist die höchste und beste. Wird ein Unternehmen oder Staat mit dem sogenannten Triple A eingestuft, hat er höchste Bonität und damit bei Krediten ein äußerst geringes Ausfallrisiko. Die schlechteste Ratingklasse ist D. Hier müssen Kreditgeber mit einem Zahlungsausfall rechnen. Die bekanntesten Ratingagenturen sind Standard & Poor's, Moody's und Fitch. Mit der Sparkassen Rating und Risikosysteme GmbH haben die Sparkassen einen eigenen Rating-Dienstleister.

Ausgabe 24 | 2019 Kreis Trier-Saarburg

Amtliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl zum Kreistag Trier-Saarburg

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 03.06.2019 das Ergebnis der Wahl zum Kreistag wie folgt festgestellt:

I.

Zur Kreistagswahl waren 120.231 Personen wahlberechtigt, davon haben 79.943 Personen gewählt.

Die Wahlbeteiligung betrug 66.49 %.

Von den insgesamt abgegebenen Stimmzetteln waren 77.533 Stimmzettel gültig und 2.410 Stimmzettel ungültig.

II.

Hierbei entfielen auf Wahlvorschlag	Stimmen	Stimmenanteil S	itze
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	732.917	20.18 %	10
Christlich Demokratische Union Deutschlands	1.278.247	35.20 %	17
Alternative für Deutschland	221.710	6.10 %	3
Freie Demokratische Partei	181.092	4.99 %	2
BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN	548.126	15.09 %	8
Freie Wählergemeinschaft	487.203	13.41 %	7
DIE LINKE	118.369	3.26 %	2
Bürger für Bürger e. V.	64.170	1.77 %	1
Wahlgebiet insgesamt	3.631.834		50

III.

Auf die Bewerber der Wahlvorschläge der nachstehend aufgeführten Parteien und Wählergruppen entfielen folgende Stimmenzahlen:

1. Sozialdemokratische Pa Deutschlands	artei	20.	Winkel, Lisa Schneiders, Helmut Michels, Julia	15.113 15.628 14.741
Bewerber	Stimmen		Hoff, Daniel	14.295
1. Sahler-Fesel, Ingeborg	18.914		Wambach, Anja	14.415
2. Bootz, Dirk	16.472	24.	Polotzek, Simon	15.674
3. Zehren, Stephanie	16.656	25.	Spreyer, Dana	14.290
4. Rommelfanger, Lothar	18.814	26.	Koster, Ralf	14.304
5. Weber, Lena	18.161	27.	Egner-Duppich, Chris	tel 14.697
6. Wagner, Matthias	15.651	28.	Treitz, René	14.686
7. Mich, Yvonne	15.788	29.	Krienke, Ines	13.890
8. Metzdorf, Stefan	16.109	30.	Ayl, Helmut	14.442
9. van Eijck, Edith	15.905	31.	Dickmann, Dagmar	13.536
10. Schmitt, Achim	15.953	32.	Steinert, Marc	13.805
11. Olk, Edith	14.806	33.	Ludwig, Dörte	13.978
12. Roßmann, Uwe	16.071	34.	Müller, Manuel	14.433
13. Walter, Ute	15.044	35.	Thömmes, Monika	13.704
14. Gierten, Rainer	14.360	36.	Dewans, Philipp	14.056
15. Hess, Iris	16.115	37.	Hammes, Elisabeth	13.615
16. Dr. Milanese, Ulf	15.169	38.	Simon, Klaus	14.006
17. Opitz-Köbernik, Doris	14.456	39.	Dewans, Johanna	13.737
18. Weber, Jörg	14.576	40.	Gernert, Alexander	13.029

41. Billen, Sebastian	13.968
42. Becker, Michael	13.285
43. Steuer, Hans	14.302
44. Körner, Rudolf	13.495
45. Lauterborn, Peter	12.697
46. Hemmerling, Raphael	12.583
47. Engelhardt, Dieter	12.920
48. Mangrich, Kevin	12.066
49. Fusenig, Harald	11.762
50. Ewald, Karl-Heinrich	12.745

2. Christlich Demokratische Union Deutschlands

Deutschlands	
Bewerber	Stimmen
1. Schmitt, Arnold	35.454
2. Henter, Bernhard	30.643
3. Thiel, Simone	33.150
4. Kohlmann, Sascha	27.773
5. Steier, Andreas	32.797
6. Schneider, Hans-Peter	25.267
7. Thesen, Mathias	26.021
8. Heck, Hartmut	27.377
9. Rieger, Lars	28.645
10. Dawen, Marcel	25.414
11. Benter, Wolfgang	26.832
12. Lehnen, Alexandra	26.353
13. Ollinger, Lutwin	25.750
14. Premm, Karl-Heinz	25.288
15. Härtel, Holger	26.084
16. Neumann, Paul	26.315
17. Thul, Markus	26.843
18. Molter-Abel, Iris	25.321
19. Lehnen, Markus	27.814
20. Ludwig, Andreas	26.009
21. Arnoldy, Willi	25.399
22. Hermes, Sascha	25.603
23. Bamberg, Walter	25.302
24. Schikora, Kerstin	25.391
25. Nickels, Stephanie	27.823
26. Rodens, Alfons	26.397
27. Franzen, Markus	26.768
28. Thelen, Thomas Mich	
29. Cordie, Anke	24.198
30 Divius lürgen	30 205

1 30. Dixius, Jürgen 30.205 31. Mattes, Monika 24.711 32. Schirra, Udo 24.050 33. Weber, Joachim 26.477 34. Müller, Sebastian 23.375 35. Alten, Martin 26.227 36. Krznaric, Christina 23.179 37. Bollig, Olaf 23.484 38. Schmitt, Sarah 23.563 39. Zilliken, Dorothee 26.218 40. Radant, Rosi 24.852 41. Kronenberger, Bernhard 23.069 42. Wacht, Guido 24.352 43. Haun, Felix 21.683

21.719

21.629

44. Potemke, Julian

45. Monzel, Martin

Kreis Trier-Saarburg Ausgabe 24 | 2019 46. Engel, Silke 21.312 31. Wacht, Hans 3.497 6. Reis, Helmut 12.537 47. Gangolf, Guido 32. Dahmen, Sven 7. Holstein, Michael 20.412 3.354 11.888 48. Kohlev, Tim 33. Forster, Stefanie 8. Porten, Bruno 12.593 22.678 3.121 49. Lübbers, Mario 9. Dr. Müller-Greis, Detlef 10.283 19.247 34. Kruppert, Nico 3.235 50. Permesang, Gerd 19.803 35. Kunz, Daniel 2.975 10. Kopnarski, Thomas 9.818 11. Schmitt, Edmund 36. Schwebach, Lukas 3.765 10.051 3. Alternative für Deutschland 12. Weber, Josef 37. May, Christian 10.550 3.229 38. Philippi, Horst 3.188 13. Friedrich, Norbert 9.967 Bewerber Stimmen 39. Weber, Erich 3.148 14. Keilen, Marcel 10.544 1. Ahnemüller, Jens 13.870 40. Hutmacher, Edgar 15. Momper, Herrmann-Josef 10.717 3.100 2. Junk-Kornbrust, Christiane 13.603 41. Hoffmann, Fabio 2.896 16. Minn, Otto 10.579 3. Hauprich, Hans 13.472 42. Schlobach, Henning 2.939 17. Kirchartz, Uwe 9.421 4. Schrenk, Karl-Josef 13.428 43. Gabrys, Steffen 18. Portz, Kaspar 10.964 2.915 5. Kiefer, Christian 13.489 44. Schneider, Alexander 2.814 19. Roth, Medard 10.530 6. Dyba, Stephanie 13.394 45. Wennemuth, Christian 2.748 20. Röhlich-Pause, Kerstin 9.854 7. Lichtenthal, Inge-Maria 13.377 46. Dillenburger, Thorsten 2.910 21. Britten, Armin 9.950 8. Meissner, Kerstin 13.341 47. Weirich, Ludwin 2.915 22. Philippi, Daniel 9.541 23. Sebastiani, Rony 9. Meissner, Henryk 13.257 48. Biewer, Günter 2.835 10.117 3.281 10. Reinecke, Heinrich 13.333 49. Piedmont, Sitta 24. Schilling, Ursula 9.820 11. Burbach, Rudolf 13.197 50. Niewodniczanski, Roman 4.250 25. Zimmer, Katharina 9.164 12. Forsthövel, Ulrich 13.144 26. Hermesdorf, Bernd 10.029 5. BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN 13. Schmitz, Michael 27. Philippi, Martina 9.560 13.115 14. Philippi, Markus 28. Otto, Matthias 9.360 13.157 15. Dyba, Alois 12.905 Bewerber Stimmen 29. Flämig, Andreas 9.442 1. Gleißner, Heike 34.903 16. Reinecke, Margit 12.985 30. Tapp, Lukas 9.202 17. Gläsner, Margot 2. Port, Paul 35.168 31. Rohles, Michael 10.087 8.643 3. Wehrheim, Martina 34.007 32. Thiel, Reinhold 9.229 4. Freie Demokratische Partei 4. Karacam, Safak 33.647 33. Pinter, Karl-Heinz 9.133 5. Rummel, Marianne 33.837 34. Junk, Claus 9.311 Bewerber Stimmen 6. Wirtz, Alfred 33.491 35. Bretz, Dieter 9.468 1. Piedmont, Claus 7.157 7. Ünal, Nese 32.878 36. Tapp, Lothar 8.901 2. Busch, Bernhard 4.314 8. Bulitta, Boris 32.658 37. Willkomm, Helmut 8.544 3. Benzmüller, Gerd 6.379 9. Winnikes, Elke 32.654 38. Krewer, Sebastian 9.183 4. Lehnert, Heinrich 4.890 10. Dr. Schroll, Karl-Georg 32.427 39. Geidies, Konrad 8.457 5. Kaypinger, Stefanie 11. Maus, Nadine 40. Klein, Patrick 4.554 32.478 8.191 6. Wacht, Nicolas 12. Reimann, Matthias 31.802 41. Haag, Jürgen 3.673 9.688 7. Muyzers, Till 13. Wendler, Christiane 3.571 11.119 42. Freres, Klaus 8.792 8. Dr. Vogtherr, Christian 3.563 14. Natter, Michael 43. Veit, Uwe 11.197 8.666 9. Beck, Tobias 3.791 15. Kartheuser, Ines 10.896 44. Serowy, Dagmar 8.042 10. Görtz-Bälder, Rita 3.720 16. Beer, Patrick 10.804 45. Schlögl, Alexandra 7.565 11. Dr. Matschke, Manfred 3.639 17. Fleischmann, Marie-Ann 10.861 46. Zeltinger, Paul-Heinz 8.775 12. Görtz, Franz 3.922 18. Heck-Wallesch, Werner 47. Schneider, Antonius 8.021 10.463 13. Weis, Charlotte 3.714 19. Beer, Elisabeth 10.653 48. Benzkirch, Fabian 7.873 14. Olinger, Norbert 3.512 20. Frantz, Jerome 10.407 49. Rosch, Hermann 7.356 15. Wagner, Matthias 21. Juharos, Lilla 50. Engel, Andrea 10.369 7.468 3.527 16. Thelen, Jürgen 3.984 22. Fleischmann, Christian 10.338 7. DIE LINKE 17. Regnery, Marcus 3.708 23. Hartmann-Tsigos, Gabriele 10.504 18. Kalle, Thomas 3.760 24. Winter, Ewald 9.940 19. Dr. Matschke, Xenia 3.414 25. Malburg, Laura 10.406 Bewerber Stimmen 20. von Kunow, Maximilian 4.572 26. Dr. Hertel, Wolfgang 10.219 1. Dr. Meß, Kathrin 8.165 21. Eschle, Michael 3.628 2. Rosche, Ulf 7.387 22. Achter, Christian 3.743 6. Freie Wählergruppe 3. Reinert, Daniel 7.349 23. Kausch, Claudia 3.506 Kreis Trier-Saarburg e. V. 4. Schmitt, Christine 7.457 3.202 7.346 24. Becker, Sebastian 5. Bauer, Georg 25. Tittel, Johannes 3.588 Bewerber Stimmen 6. Clemens, Andreas 7.116 26. Loewenguth, Jan 3.188 1. Daleiden, Matthias 12.888 7. Fest, Karin 7.210 27. Mennenkamp, Ulf 2. Klever, Dieter 11.285 8. Genz, Hans-Eckhard 6.980 3.628 28. Koster, Tim 3.391 3. Schlöder, Kathrin 13.549 9. Burian, Anton 6.928 29. Reitz, Gernot 4. Lichtenknecker, Carsten 10.162 10. Rosche, Anja 7.042 3.203

5. Forster, Wilfried

10.088

11. Klink, Bernhard

7.009

30. Schwebach, Michael 3.536

Ausgabe 24 | 2019 Kreis Trier-Saarburg

12. Ejupi, Esat	6.824			IV.
13. Ejupi, Dalida	6.825			
14. Leyer, Daniela	6.830		Kreistag sind gewählt:	
15. Bruckmann, Bianca	6.755	Lfd. Nr.	Bewerber	Partei/Wählergruppe
16. Rosche, Sarah	6.691	4		
17. Schmitt, Ronald	4.455	1	Sahler-Fesel, Ingeborg	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
0 D.: f:: D:: V		2	Rommelfanger, Lothar	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
8. Bürger für Bürger e. V.		3	Weber, Lena	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
D	Ctimana	4	Zehren, Stephanie	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
Bewerber	Stimmen 2.552	5	Bootz, Dirk	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
1. Trösch, Joachim	2.552 1.746	6 7	Hess, Iris	Sozialdemokratische Partei Deutschlands Sozialdemokratische Partei Deutschlands
2. Treinen, Klaus-Jürgen3. Kenner, Thorsten	1.651	7 8	Metzdorf, Stefan Roßmann, Uwe	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
4. Herz, Udo	1.631	9	Schmitt, Achim	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
5. Lemm, Wilfried	1.296	10	van Eijck, Edith	Sozialdemokratische Partei Deutschlands
6. Eiden, Rudolf	1.580	11	Schmitt, Arnold	Christlich Demokratische Union Deutschlands
7. Prümm, Johannes	1.437	12	Thiel, Simone	Christlich Demokratische Union Deutschlands
8. Hill, Christian	1.281	13	Steier, Andreas	Christlich Demokratische Union Deutschlands
9. Linn, Birgit	1.452	14	Henter, Bernhard	Christlich Demokratische Union Deutschlands
10. Becker, Lars	1.556	15	Dixius, Jürgen	Christlich Demokratische Union Deutschlands
11. Koltes, Peter	1.706	16	Rieger, Lars	Christlich Demokratische Union Deutschlands
12. Ludwig, Michaela	1.235	17	Nickels, Stephanie	Christlich Demokratische Union Deutschlands
13. Wiehle, Hagen	2.186	18	Lehnen, Markus	Christlich Demokratische Union Deutschlands
14. Müller, Anna	1.277	19	Kohlmann, Sascha	Christlich Demokratische Union Deutschlands
15. Plein, Jan	1.126	20	Heck, Hartmut	Christlich Demokratische Union Deutschlands
16. Winter, Dominic	1.194	21	Thul, Markus	Christlich Demokratische Union Deutschlands
17. Lange, Christin	1.320	22	Benter, Wolfgang	Christlich Demokratische Union Deutschlands
18. Licher, Thorsten	1.440	23	Franzen, Markus	Christlich Demokratische Union Deutschlands
19. König, Christoph	2.030	24	Weber, Joachim	Christlich Demokratische Union Deutschlands
20. Braun, Jennifer	1.184	25	Rodens, Alfons	Christlich Demokratische Union Deutschlands
21. Schulze, Erik	1.242	26	Lehnen, Alexandra	Christlich Demokratische Union Deutschlands
22. Meyer, Karl-Heinz	1.051	27	Neumann, Paul	Christlich Demokratische Union Deutschlands
23. Bier, Christof	1.106	28	Ahnemüller, Jens	Alternative für Deutschland
24. Schuld, Marie-Luise	1.264	29	Junk-Kornbrust, Christia	ne Alternative für Deutschland
25. Göddemeyer, Hans-P	eter 1.182	30	Kiefer, Christian	Alternative für Deutschland
26. Hartig, Jörg	1.334	31	Piedmont, Claus	Freie Demokratische Partei
27. Eiden, Ute	1.280	32	Benzmüller, Gerd	Freie Demokratische Partei
28. Ring, Edgar	1.087	33	Port, Paul	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
29. Plein, Marianne	1.074	34	Gleißner, Heike	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
30. Weber, Christian	1.173	35	Wehrheim, Martina	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
31. Dietz-Licher, Michelle	e 1.333	36	Rummel, Marianne	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
32. Jost, Luca	1.167	37	Karacam, Safak	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
33. Scholz, Friederike	1.076	38	Wirtz, Alfred	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
34. Schleimer-Gräber, Be		39	Ünal, Nese	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
35. Bonerz, Franz-Josef	1.017	40	Bulitta, Boris	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN
36. Bier, Natalie	1.106	41	Schlöder, Kathrin	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
37. Malburg, Marko	1.120	42	Daleiden, Matthias	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
38. Trösch, Susanne	1.407	43	Porten, Bruno	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
39. Eli, Thomas	1.019	44	Reis, Helmut	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
40. Kenner, Sandra	1.049	45	Holstein, Michael	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
41. Plein, Frank	966	46	Klever, Dieter	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
42. Francke-Lemm, Korn		47 48	Portz, Kaspar	Freie Wählergruppe Kreis Trier-Saarburg e. V.
43. König, Bianka	1.209	48	Dr. Meß, Kathrin	DIE LINKE
44. Trösch, Mark	1.070 870	49 50	Schmitt, Christine	DIE LINKE
45. Panusz, Christina 46. Bonerz, Margot	922	50	Trösch, Joachim	Bürger für Bürger e. V.
47. Trösch, Erik	1.008	Trior do	en 04.06.2019	
48. Bier, Daniela	998	mer, de	:II U4.UU.ZU I 7	
49. Gzyl, Elvira	851	Güntha	r Schartz, Landrat	
50. Prümm, Lukas	1.066		swahlleiter	
Jo. Frammy Lukas		ais itiels	,,,,armereer	

Till Brönner & Dieter Ilg "Nightfall"-Tour



Freitag, 16, August

Heino & seine Hits



Jan Josef Liefers & Band

Radio Doria

20.00 Uhr



Oper von Georges Bizet

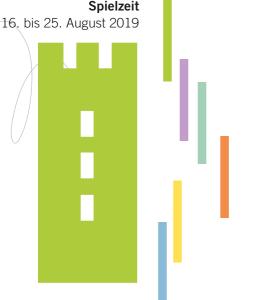
Carmen





Zwischen meinen Zeilen Open Air 2019





Monschau Festival

Open Air auf der Burg

Zwerg Nase



Gregor Meyle



Freitag, 23. August

Höhner meets Classic 2019



Sounds of Summer 2019



20.00 Uhi

Karten-Hotline: 02472 / 804828



türkisfarbenen Meer ein. Ob aktiv beim Wassersport oder ganz entspannt bei einem Spaziergang: Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere 4 inkludierten Event-Highlights werden diesen Karibik-Aufenthalt zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

lhre inkludierten Reise-Highlights:







Feiern, tanzen & singen Sie mit Ihren Lieblingskünstlern!

Stefanie Hertel & Vater Eberhard · Peggy March Roberto Blanco · Kristina Bach · Judith und Mel Peter Petrel & Die WINDOWS · Sandy Wagner & Tanja Sommer

www.schlagernacht-karibik.de



50 € pro Person vom

www.fly-and-help.de







E-Mail: reisen@prime-promotion.de Veranstalter: Prime Promotion GmbH

- Flughafensteuern & Sicherheitsgebühren
- Einreisekarte im Wert von 10 US\$
- Flughafen-Transfer im klimatisierten Bus
- rior in Doppelbelegung, All-inclusive
 Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«

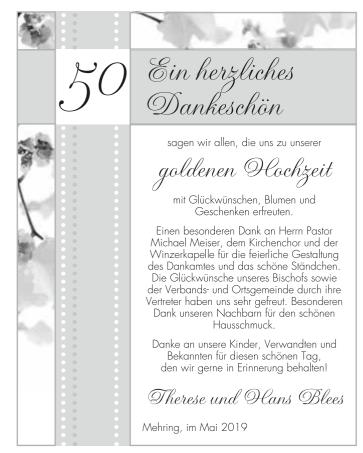
- Ausflugsangebote optional zubuchbar

Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



FAMILIEN leben



Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Ca. 425 qm sauberes Verbundpflaster, in einer Halle verlegt, kostenlos abzugeben.

Tel.: 06502-8530



Im Angebot vom 14.06.2019 bis 20.06.2019

SALAT FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität **DER WOCHE: Putenrollbraten** Teufelssalat 100 g 0,99 € verschiedene Würzungen 1 kg **10,99** € Grillkoteletts Kamm und Lende 1 kg 6,99 € **TIEFPREIS** 100 g **1,09** € **DES MONATS:** Zungenwurst **Grobe Bratwurst** 100 g **0,99** € Rostbratwürstel Wiener 100 q **0,99** €

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30

<u>Unsere Filialen:</u> Ensch · Orenhofen · Dreis · Salmtal · Manderscheid
www.metzgerei-mittler.de



Ich wollte mich bei allen bedanken, die an meinem 83. Geburtstag an mich gedacht haben! Mit Geschenken, Blumen - es hat mich sehr gefreut. Danke an meine Familie, Nachbarn und Freunde.

Adele Krämer

Fell

Glücklich?

Teilen Sie Ihr Glück! Mit einer Familienanzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.



Kur an der polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg

14 Tage ab 299 € / Busabholung zu Hause 70 €

Tel. 0048 947107655

Das Leben erleben.





Pflege: Ein Beruf mit Zukunft

Hast du Interesse an einem Praktikum oder Freiwilligenjahr in unserer Einrichtung? - Dann bist du bei uns genau richtig! -

PFLEGEDIENST UND TAGESPFLEGE

Edith Becker

Moselweinstraße 7 · Minheim · Telefon 06507 99 89 60 www.pflegedienst-edithbecker.de



STARKE LEISTUNG - STARKES TEAM! Danke Euch Allen!

Um diese außerordentlichen Massen in den Wochen vor und nach den Wahlen abzuarbeiten, sind reibungslose Arbeitsabläufe, viel Nervenstärke und vor allem auch viel Entgegenkommen und harte Arbeit der Belegschaft notwendig.

Jeder in der Kette hat maßgeblich mit seinem Arbeitseinsatz, angefangen von den Mitarbeitern im Verlag, den Mitarbeitern in der Druckerei, bis hin zu unseren Spediteuren und Zustellern, dafür gesorgt, dass dies überhaupt möglich ist.

Wir sind stolz, ein solch starkes Team zu haben.

Die Geschäftsleitung Dietmar Kaupp, Martina Drolshagen, Frank Trossen

WAHLEN BEDEUTEN FÜR UNS PRO WOCHE: + 20% + 127% + 36% + 57% 24/5 5 Mio. 3 Mio. 5.100 Arbeitszeiten Beilagen Exemplare Textseiten

AWO-Möbelbörse

Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360 Email: AWO-MB-Trier@t-online.de

Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen, Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher, Umzugshilfe u. Transport

Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr



Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

f facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



... so starten Sie mit uns durch:

- Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: wittich.de/jobboerse aufrufen.
- 2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
- 3. Stellenangebot auswählen.
- 4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
- 5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



* nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Berater

Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

Rebekka Beck

Tel. 06502 9147-269 Mobil 0151 16305405

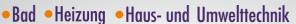
Mail r.beck@wittich-foehren.de

Mit uns erreichen Sie Menschen!



jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse







- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder

www.reis-neumann.de

- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Besuchen Sie uns!

www.wittich.de





IMMOBILIEN Welt





Beamter sucht 3-ZKB-Wohnung

mit Balkon und Stellplatz oder Garage in Schweich

ab sofort zu mieten oder zu kaufen.

Zusendung unter Chiffre-Nr. 17997884-1 an:

LINUS WITTICH Medien KG, Postfach 11 54, 54343 Föhren

Mehring

87 qm, 2 Schlafz., Wohnz., Essz., Küche, Bad, Gäste-WC, Abstellraum, HW-Raum, Balkon Südseite, Parkplatz, keine Haustiere

Bezug ab 15.08.2019, Tel. 0170-3059479

Zwei Garagenplätze für Oldtimer in Longuich gesucht.

Telefon: 01 57 - 50 27 74 67

Suche Wohnung in Mehring

2 ZKB, ca. 50 - 65 qm, mit Balkon. **Tel. 06502 996759**

BEZAHLBARES EIGENHEIM FÜR IHRE FAMILIE IN ENSCH!



- 116m² Wohnfläche
- 4 Zimmer, offene Küche, Diele, Flur, Bad, WC, Hauswirtschaftsraum, überdachte Terrasse.
 NEWEBA-Ges-Sourd V 39 kWhim(n)
- inkl. ca. 550m² Grundstück
- Preis: 292.000,-€ sch\u00e4sselfertig gem\u00e4\u00df 884 Soul, zzgl. Baunebenkosten

TRIER

Kern-Bauträger GmbH Im Handwerkerhof 1 • 54338 Schweich-Issel Tel. 06502 9397256 • email: info@kern-haus-trier.de

INDIVIDUELL BAUEN, GANZ ENTSPANNT!



Leiwen / Zummethöhe

3 ZKB, G-WC, Fußbodenheizung, ca. 85 qm, Terasse, Kfz-Stellplatz, mit **herrlichem Panoramablick** zu vermieten.

Tel. 0152 / 22618160



BAU-, STUCK- UND VERPUTZ-GESCHÄFT

Weißdornweg 21 • 54338 Schweich Tel, 0651/13416 • 0170/7677778

Fax 0651/23812

Wir führen sämtliche

- Innen- und Außenputzarbeiten
- Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.

STUCKATEUR MEISTERBETRIEB



Wärmedämmfassaden Innen- & Aussenputzarbeiten Trockenbau

AUF DEM STEINHÄUFCHEN 19 • D-54343 FÖHREN

TEL: +49 (0) 65 02 - 93 56 - 0 • INFO@STUKKATEUR-SAHLER.DE

WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Physio Point.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
LS Natursteine GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



STELLEN

Markt







VERSTÄRKUNG GESUCHT!



Der Landesbetrieb Mobilität (LBM) Rheinland-Pfalz sucht für die **Straßenmeisterei Thalfang** der regionalen Dienststelle Trier einen

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

Wir sind ein wichtiger Arbeitgeber in Rheinland-Pfalz. Wir planen, bauen und unterhalten rund 18.000 Kilometer Straße und setzen ein Bauvolumen von bis zu 530 Millionen Euro um. Wir sorgen dafür, dass Sie an Ihr Ziel kommen - jederzeit.

GESTALTEN SIE MIT UNS DIE INFRASTRUKTUR VON RHEINLAND-PFALZ!

Weitere Informationen:

KARRIERE-IM-LBM.DE









STELLEN Markt

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort **Busfahrer m/w mit Führerschein Kl. D**in Voll- und Teilzeit.

Jozi - Reisen

Gewerbegebiet, Am Bahnhof 9 · 54338 Schweich Tel.: 06502 - 5090

Suchen Servicemitarbeiter/in

Wir bieten: - geregelte Arbeitszeit

- sehr gutes Betriebsklima
- dauerhafte Anstellung
- Weihnachten und Silvester frei

Hotel - Restaurant

Leinenhof

Familie Rosch
54338 Schweich Tel:06502/91860
www.leinenhof.com



Praktikum Veranstaltungsbranche

Das Mosel Musikfestival sucht dich! Jedes Jahr bieten wir unseren Besuchern erstklassige Musiker an außergewöhnlichen Spielstätten entlang der Mosel. Von Klassik über Jazz bis hin zur Weltmusik ist alles vertreten. Wenn du Musik genauso sehr liebst wie wir, engagiert bist und ein Teil der Saison 2019 des Mosel Musikfestivals sein willst, dann brauchen wir dich!

Als Praktikant/in (gerne auch im Pflichtpraktikum) wirst du uns zwischen dem 01. Juli und dem 05. Oktober in den Bereichen

- Veranstaltungsorganisation und -durchführung
- Künstlerbetreuung
- Fahr- und Botendienste
- Backoffice

unterstützen.

Dazu bringst du mit

- Verantwortungsbewusstsein
- Offenheit und eine freundliche Art
- Belastbarkeit
- Dienstbereitschaft (auch abends und an Wochenenden)
- Führerschein Klasse B

Während deines Praktikums bieten wir dir

- ein monatliches Entgelt, abhängig von der Art der Beschäftigung
- ein sympathisches und dynamisches Team mit Start-up Spirit
- flache Hierarchien
- ein einmaliges Arbeitsumfeld mit vielen tollen Begegnungen und einzigartigen Spielstätten.

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung an bewerbung@moselmusikfestival.de

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Altrich sucht für die Kindertagesstätte "Sternschnuppe" Altrich ab 12. August 2019

eine/n Erzieher/in (w/m/d)

als Mitarbeiter/in in der Gruppe mit einem durchschnittlichen wöchentlichen Beschäftigungsumfang von 32,75 Stunden (Teilzeit) mit einer Reduzierung ab November 2019 auf 24 Wochenstunden (Teilzeit).

Die Stelle ist insgesamt befristet für 1 Jahr (bis 31.07.2020).

Bewerbungsschluss ist Freitag, 28.06.2019.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung erhalten Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Wittlich-Land www.vg-wittlich-land.de unter > "Aktuelles" > "Stellenangebote".



Zuverlässige Haushaltshilfe

für 4 Stunden wöchentlich nach Schweich gesucht. Anrufe bitte nach 17.00 Uhr. Telefon 01 51 / 15 64 29 84

MFA

in Voll- oder Teilzeit gesucht!

HNO-Praxis Dr. med. Joachim Andre Bernhard-Becker-Str. 4, 54338 Schweich 06502-99330



Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!

Weitere Jobs unter wittich.de/jobboerse



Weitere Stellenangebote online unter:

wittich.de/jobboerse







Ökumenische Sozialstation Trier e.V.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Pflegefachkräfte sowie Pflegehelfer/innen (m/w/d)

Wir bieten:

- die Arbeit in einem interdisziplinären, engagierten und motivierten Team
- eine vielseitige, interessante und eigenverantwortliche Tätigkeit
- zielgerichtete Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Supervision
- Dienstwagen
- eine attraktive Vergütung nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes sowie eine kirchliche Zusatzversorgung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung

Ökumenische Sozialstation Trier e. V. • z. Hd. Fr. Susanne Hoellen Metternichstraße 29a • 54292 Trier • Tel. (0651) 26919 • info@sozialstation-trier.de • www.sozialstation-trier.de



KONTAKT

+352 35 52 78 1

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen (gerne auch Ü50) an: helmut.regnery@kuechengalerie.lu oder rufen Sie uns an unter: » WIR SUCHEN (M/W)

- >> 2 Küchen Monteure / Schreiner

 Zur Montage unserer Einbauküchen
- > 1 Küchensachbearbeiter
 Für die Angebotserstellung und Bearbeitung



Thre regionalen Partner auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A >>

Kfz-Meister-Fachbetrieb

Udo Druckenmu

Autoreparatur
 Autowaschanlage
 Autogasumrüstung

Autoservice Udo Druckenmüller GmbH

Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de



Auf Bowert 9 - 54340 Bekond **(** 06502 99 77 82 - 0 autohaus-herget.de

- Gebrauchtwagen:
 - aller Preisklassen
 - aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung Ihr neues Bad aus einer Hand! Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>



DoucheTec Inh. Alfred Thomas

Hinter Michelshaus 5 | 54340 Longuich Tel.: 06502 - 9377663

E-Mail: info@douchetec.de Web: www.douchetec.de



NEU IN SCHWEICH

EXCLUSIV-BOUTIQUE FÜR HUNDE UND KATZEN

RICHTSTR, 20 • 54338 SCHWEICH • TEL, 06502-9839778

W&S Bedachungen

7ur Kieselkaul 1 54317 Osburg-Gewerbegebiet info@ws-bedachungen.de www.ws-bedachungen.de

Tel. 0 65 00 / 77 38

Ihr Fachmann für:

- Dacheindeckung inkl. Holzbau
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung • Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

Dachdeckermeisterbetrieb PATRICK NOLT

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527 kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- & Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>



Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: fellerdach@online.de

>> H >>



Hauptstraße 25

54344 Kenn

01623297932

Haustechnik

2 06502 **-** 93 87 27 8

>> | >>

Statische Berechnung - Energieausweis - Brandschutz Bauwerksprüfung nach DIN 1076 (VFIB) - Bauantrag - Bauleitung

Ingenieurburo Kramer-Egner

Zollweg 26 - D-54320 Waldrach - Tel. 06500-917040 - info@kraemer-egner.de Beratende Ingenieure Ingenieurkammer Rheinland - Pfalz / OAI Luxembourg

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt · Brückenstr. 45 · Tel.: o 65 o2 / 99 50 66

>> N >>



Ulrike Thul www.lerntreff-thul.de

schulamtlich anerkannt Isseler Str. 4 • 54338 Schweich

Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

Sprachkurse & Nachhilfe

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell Tel. 06502 988673 · www.Rohles.eu

wüstenrot MaN

Wüstenrot & Württembergische. Der Vorsorge-Spezialist.



Holzbau | Carports | Neu- und Altbauten

Medardusstraße 1 · 54346 Mehring · Tel. 0 65 02/42 51



Krankenfahrten, Personenbeförderung Leiwen • Flurgartenstraße 13 06507 80 23 13

Fahrservice Schuster

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Taxi Service rund um die Uhr Rollstuhl- & Krankenfahrten (Dialyse, Chemo, Bestrahlung) Jugendtaxi & Großraumtaxen

TAXI
DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH



06502 / 6800 ODER 6900

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter: **Tel.: 06502 9147-0**



HEIMAT NEU ENTDECKEN ...

Treffpunkt Deutschland.de



Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

SCHWEICH



Saarstraße 46 und Bruchhausenstraße 23 54290 Trier Wilhelmstraße 58 55543 Bad Kreuznach Großstraße 11 55566 Bad Sobernheim Birkenfelder Straße 10 54497 Morbach Marktplatz 22 56288 Kastellaun Am Markt 16 54329 Konz Bernhard-Becker-Straße 4 54338 Schweich



DEUTLICH. BESSER. HÖREN.





Rebekka Beck

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tel.: 06502 9147-269

Mobil: 0151 16305405 • Fax: 06502 9147-249 r.beck@wittich-foehren.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

SENIOREN HEUTE

– Anzeiae -

Gut umsorgt im Alter



WG-Zuhause statt ins Heim: Eine neue Wohn-Gemeinschaft in Ehrang für Menschen mit Demenz

WG - das kennt man aus der Studentenzeit. Das soll es jetzt auch für Menschen mit Demenz geben? Ja, in Trier-Ehrang in der Oberstra-Be 3 und 4. Eröffnet wurde dort vom Trierer Selbsthilfeverein Club Aktiv die neue Demenz-WG "Am Spieles" vor rund einem Jahr. Für 11 Menschen mit Demenz in verschiedenen Stadien ist die familiäre Wohn-Gemeinschaft ausgelegt. Aktuell sind WG-Plätze neu zu vergeben, Anfragen sind willkommen. Selbst bestimmen, gemeinsam leben Es ist die familiäre und persönliche Atmosphäre, die als erstes auffällt, wenn man die hellen Gemeinschaftsräume im Erdgeschoß des WG-Hauses betritt. Eingerichtet ist es mit schönen wohnlichen Möbeln, die die Bewohner zum Teil aus ihren vorherigen Haushalten mitgebracht haben. Von Senioren- oder Pflegeheimatmosphäre keine Spur. Hier hat man gleich das Gefühl in eine Art Großfamilie zu kommen. Herzstück des WG-Hauses ist das großzügige gemeinschaftliche Wohn-/Esszimmer mit der einladenden offenen Gemeinschaftsküche. Dort unterhält man sich, spielt, hört Musik, singt, tanzt. Hier wird auch zusammen mit der Hauswirtschafterin frisch gekocht und am Familientisch in gemeinsamer Runde gegessen. Wer in den gemütlichen Sitzmöbeln ein Nickerchen machen will, kein Problem; wer stärkeren Bewegungsdrang verspürt auch in Ordnung. "Für uns ist das kein Spruch, sondern Realität: Hier richtet sich

der Ablauf nach den Menschen, nicht umgekehrt", erzählt Angela Veneziano vom Club Aktiv. Als versierte Pfle-gedienstleiterin mit viel Erfahrung ist sie froh, dass es hier das gibt, was heute an vielen Stellen in der Pflege fehlt: genug Zeit. Dank der kleinen Anzahl von WG-Mitgliedern und einem guten Personalschlüssel gibt es in der Demenz-WG ausreichend davon. So kommen die persönliche Zuwendung und die individuellen Wünsche jedes WG-Mitglieds hier nicht zu kurz. Ebenso wichtig wie das gemeinschaftliche Leben sind die Privatbereiche der WG-Bewohner. Darf man sich eines dieser privaten Zimmer - von kuschligen 13 bis großzügigen 30 qm - als Gast ansehen, so betritt man jeweils eine ganz eigene, durch und durch persönliche Welt. In manchen Räumen konnten historische Details und knorrige Eichenbalken erhalten bleiben, die dem WG-Zuhause eine besonders gemütliche Atmosphäre geben. Dass alles nach neuestem Standard, funktional bestens durchdacht und barrierefrei ist, versteht sich nach zwei Jahren aufwändiger Sanierung und vielen Investitionen fast von selbst.

Rundum versorgt Was beim Besuch im WG-Haus auch sofort spürbar wird, ist der herzliche persönliche Umgang der anwesenden Be-treuungskräfte mit den WG-Bewohnern. Da hat jeder und jede eine Bezugsperson, man kennt sich und man kennt sich miteinander aus. Das speziell geschulte Team

aus Club Aktiv Mitarbeitenden ist zur Unterstützung der WG-Mitglieder 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr vor Ort. Ihre Aufgabe ist es, für den sicheren und persönlichen Rahmen zu sorgen, in dem die Menschen mit Demenz in ihrer WG miteinander geborgen und doch individuell selbstbestimmt leben können. Die Präsenzkräfte kümmern sich um die hauswirtschaftliche Versorgung, Einkaufen, Kochen, die ab-wechslungsreiche Beschäftigung, körperliche und geistige Aktivierungsangebote, Ausflüge, Gespräche, Hilfen im Alltag, nächtliche Präsenz bis hin zum Kummerkasten für Bewohner und Angehörige. Was macht dabei den beson-deren Unterschied zu anderen Wohn- und Betreuungsangeboten aus? Angela Veneziano weiß es: "Bestimmer sind hier im Haus die WG-Mitglieder und ihre Angehörigen, die oft auch deren gesetzliche Vertreter sind. Sie sind Mieter, sie leben hier, sie geben vor, wir ermöglichen. Das hier ist nicht irgendeine Einrichtung, das hier ist ein echtes Zu-hause." Als Team haben die Präsenzkräfte ebenso wie die ambulanten Pflegedienste oder andere Dienstleister, die zu den Bewohnern ins WG-Haus kommen, Gaststatus. "Das ist für die Menschen, die hier leben, in der Sache ein ganz wesentlicher Unterschied von Fremdbestimmung zu Selbstbestimmung."

Loslassen, ohne allein zu lassen Selbstbestimmung – geht das überhaupt für Menschen mit demenz-

bedingten Einschränkungen? Beim Club Aktiv ist man davon überzeugt. Das dortige WG-Konzept trägt die Handschrift des renommierten Psychogerontologen Tom Kitwood und nennt sich "personzentrierter Ansatz". Angela Veneziano erklärt: "Wir sind überzeugt, dass wir de-menzkranke Menschen nur erreichen können, wenn wir uns konsequent auf ihre Welt, ihr Erleben einlassen, ihre Realität anerkennen und respektieren." Auch als Laie kann man sich vorstellen: Das verlangt Erfahrung, Sensibilität, Respekt, Geduld und davon viel. Für Angehörige ist eine solche Herangehensweise im Alltag mit Demenzkranken oft nicht durchzuhalten. Es fehlt die entsprechende Schulung, das Rund-um-die-Uhr-Gefordertsein wird früher oder später zur Überforderung für beide Seiten. Dennoch scheuen viele Angehörige vor einer Heimunterbringung zurück, wie Angela Veneziano bei vielen Gesprächen erlebt: "Da ist oft ein schlechtes Gewissen, manchmal sogar Verzweif-lung. Viele sind dann sehr froh, mit unserer WG endlich eine Alternative gefunden haben, die ein anderes, wirklich familiäres Zuhause für die Erkrankten bietet." Die Erfahrung aus dem ersten Jahr der neuen WG zeigt, dass das funk-tioniert. Die WG-Mitglieder wie auch die Angehörigen haben die Chance genutzt, für sich eine neue Lebensqualität trotz aller Herausforderungen, die eine Demenzerkrankung bedeutet, zu finden.

Anders leben mit Demenz - willkommen im WG-Zuhause.



Eine ganz besondere Wohn-Gemeinschaft. Hier leben
Menschen mit Demenz. Und zwar so, wie sie es von ihren
eigenen vier Wänden her gewohnt sind: familiär, selbstbestimmt,
individuell. Möglich macht dies unser spezielles Betreuungs-Konzept.
Und unser geschultes WG-Team. Es ist 24 Std. vor Ort, kümmert sich
um die hauswirtschaftliche Versorgung, gestaltet gemeinsam mit den
Bewohnern den Tag und unterstützt jeden Menschen persönlich.



- Barrierefreies, hochwertiges Wohnhaus in Ehrangs Stadtkern
- Sehr schöne **private Räume** von 13 bis 30 Quadratmetern
- Großzügige Gemeinschaftsräume mit familiärer Atmosphäre
 Schöner Innenhof für entspannte Stunden draußen

Gern beantworten wir jede Ihrer Fragen (auch zu Kosten und Anträgen). Besser noch: Sie lernen unsere WG bei einer Besichtigung kennen.

Für Sie da: Angela Veneziano | Club Aktiv e.V.
Tel. 0651/99550354 | E-Mail: veneziano@clubaktiv.de | www.clubaktiv.de

SENIOREN HEUTE

– Anzeiae

Gut umsorgt im Alter



Vorsorgevollmacht für den Ernstfall

Jeder Erwachsene kann plötzlich in die Lage kommen, wichtige Angelegenheiten des Lebens nicht mehr selbstverantwortlich regeln zu können. "Dann ist es von Vorteil, wenn die Person eine Vorsorgevollmacht erstellt hat", sagt Heike Morris, juristische Leiterin der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland (UPD). "Das Dokument benennt eine Person des Vertrauens, die im Ernstfall stellvertretend für den Verfasser und in seinem Namen handeln darf."

Ein solcher Ernstfall tritt zum Beispiel ein, wenn Sie aufgrund einer psychischen Krankheit, körperlichen Beeinträchtigung, geistiger oder seelischer Behinderungen nicht mehr in der Lage sind, sich vollständig selbst um Ihre Angelegenheiten zu kümmern. In der Vorsorgevollmacht können Sie festlegen, welche Bereiche Ihres Lebens sie betrifft und welche Befugnisse Sie dem Bevollmächtigten einräumen. "Dieser kann dann zum Beispiel Entscheidungen bezüglich Ihres Vermögens oder Aufenthaltsortes treffen oder dazu berechtigt werden, Sie vor Gericht oder bei Behörden zu vertreten." In anderen notwendigen Fällen, die nicht von der Vollmacht erfasst sind, kann weiterhin eine Betreuerbestellung erforderlich werden.

Sicherheitshalber sollte die Vorsorgevollmacht schriftlich aufgesetzt, mit Ort und Datum versehen und eigenhändig unterschrieben werden. spp-o

Mit kleinen Schritten zu fitteren Gelenken



Eins bekommen Arthrosepatienten im Zuge ihrer Diagnose immer wieder zu hören: Bewegung ist das A und O bei der Behandlung von Gelenkverschleiß. Doch gerade Menschen, die länger nicht sportlich aktiv waren, fällt dies oft schwer. Wenn das betroffene Gelenk beim Sport dann auch noch weh tut, neigen viele zur Schonung - dabei ist das genau das Falsche! Dabei sind keine aufwendigen Sporteinheiten nötig, damit Arthrosepatienten möglichst mobil bleiben. Wie eine Studie der Northwestern University Chicago ergab, können schon 45 Minuten Aktivität pro Woche die Wahrscheinlichkeit für den Erhalt und die Verbesserung der Gelenkfunktion innerhalb von zwei Jahren um 80 Prozent steigern. Umgerechnet sind das gerade einmal etwas mehr als sechs Minuten am Tag. Das kann jeder schaffen - also einfach öfter eine Runde flott um den Block spazieren, Besorgungen mit dem Fahrrad erledigen oder zu Hause ein paar Gymnastikübungen in die tägliche Morgenroutine einbauen. So können kleine Schritte die Nährstoffversorgung des Knorpels erhöhen. Unterstützend kann eine gezielte Zufuhr von bioaktiven Kollagen-Peptiden vielversprechend sein, denn gesunde Gelenke bestehen zu 70 Prozent aus diesem Kollagen, dessen körpereigene Produktion mit dem Alter nachlässt.

djd 63473

BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG! NATURLATEX BOXSPRING LUFTBETTEN FEDERKERN KALTSCHAUM TEMPUR WASSERBETTEN GELMATRATZEN MATRATZEN SYSTEME & WASSERBETTEN KAISERSTRASSE 1 (ECKE RÖMERBRÜCKE) TRIER 0651/4608800

Reisen für Senioren

Wenn Senioren reisen, haben einige aufgrund von gesundheitlichen oder körperlichen Einschränkungen besondere Anforderungen.

Busreisen können gerade für weniger mobile Urlauber ideale Voraussetzungen für eine bequeme Anreise und einen angenehmen Aufenthalt bieten. Da die Zusteigemöglichkeiten häufig nicht weit entfernt liegen und manchmal auch mit einem Taxi-Shuttle erreicht werden können, ist es für Senioren einfach eine Reise zu beginnen.

Ein moderner Reisebus bietet

mehr Bewegungsfreiheit als ein Auto und regelmäßige Pausen sind normalerweise fest eingeplant. Fahrer und Reiseleitung stehen bei Fragen als Ansprechpartner zur Verfügung und helfen den Reisenden mit dem Gepäck oder bei Ein- und Ausstieg. Auch vor Ort wird meist eine gute Betreuung geboten. Und für alleinreisende Senioren ist das Gemeinschaftserlebnis in der Gruppe sicherlich ein positives Argument, denn man lernt viele Gleichgesinnte kennen.

red

Tabuthema Schulden



In jeder dritten Familie wird über das Thema Geld und Erbschaft nicht offen gesprochen. Rund 30 Prozent der 35- bis 64-Jährigen wissen nicht, wie viel Geld ihren Eltern monatlich zum Leben zur Verfügung steht, so das Ergebnis einer bevölkerungsrepräsentativen Befragung der Deutsche Leibrenten AG unter 1.000 Bundesbürgern.

Demnach sind viele Senioren im Alter verschuldet, ohne dass ihre Kinder darüber Bescheid wissen "Eltern sollten offen mit ihren Kindern über die eigene finanzielle Situation sprechen, solange es ihnen gesundheitlich noch gut geht", sagt Friedrich Thiele, Vorstand der Deutsche Leibrenten AG. "Vielen älteren Menschen fällt es schwer, die Nachkommen mit den eigenen finanziellen Sorgen zu belasten. Denn schließlich sind sie Zeit ihres Lebens immer diejenigen gewesen, die bewusst und gerne Verzicht für die eigenen Kinder geübt haben."





STEINMETZ To STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Im Paesch 9 54340 Longuich Tel. 0 65 02-2 00 00 www.steinmetz-steffens.de





Besuchen Sie uns!

Lena Kappes Tel. 06502 9147-151 I.kappes@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Ш

BEILAGENHINWEIS

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage NORMA Lebensmittelfilialbetrieb

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



www.Metallbau - Mueller.info

54343 Föhren Tel. 0 65 02 / 22 80 • Wintergärten

• Terrassenüberdachungen

-Anzeige-



Wir danken für Ihr Vertrauen und freuen uns auf die nächsten fünf Jahre!

FWG - Weil Politik vor Ort stattfindet.



Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Fronleichnam** (20. Juni) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **25/2019**:

Anzeigenschluss für private und gewerbliche Anzeigen

wird auf Montag, 17. Juni 2019, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der LINUS WITTICH Medien KG, Standort Föhren.



Zellenpfützstr. 14, 54338 Schweich, 🖀 0 65 02 - 93 85 433



am Föhrenbach Sonntag, 16. Juni 2019, ab 11 Uhr

Holzfenster - Schutzsystem aus Aluminium

Wir verwandeln Ihr gutes Holzfenster in ein Holz - Aluminium - Fenster



alle RAL-Farben möglich keine Malerarbeiten kein Schmutz eine saubere Sache Dauerhafter Schutz und nie wieder streichen

Peter Johann

über 20 Jahre

Fenstersysteme - Innenausbau

54338 Schweich Mobil. 0171 / 735 1002

info@johann-schweich.de







LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

HANDWERK "LIVE" AM ABEND Freitag, 14.06.2019 17.00 – 22.00 Uhr



Erleben Sie Handwerk "Live" und die **Eröffnung unseres neuen XXL-Studios**

- Verlegen von XXL-Fliesen im Duschbereich
- Effektives Lichtdesign im Bad
 Outdoor-Keramik im befahrbaren Außenbereich richtig verlegen • Einbau eines Bekotec-Klimabodens für
- Ihren Wohnbereich

Wir freuen uns auf Sie!

- Grillstand
- Cocktailstand
- Wein-u. Sektbar
- Leckere SuppeKinderbetreuung



Fliesen & Sanitär

Tel.: 0651-91866 11 • www.scholtes.de • Luxemburger Str. 236



